

WÖSSNER Gemeindezeitung



Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Unterwössen

Jahrgang 51

Freitag, den 20. März 2026

Nummer 06

Palmbuschen

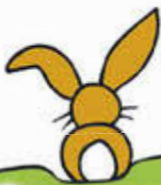
der Frauengemeinschaft Oberwössen

im Schulhaus

die Ministranten
sorgen für
Kaffee & Kuchen

Samstag 28.03.'26

ab 14⁰⁰ Uhr



Pfarrer Martin Straßer und
die Ministranten-Mamas
laden herzlich ein zum

Martini - Treff

am Freitag, 27. März 2026

um 14.00 Uhr

im Pfarrheim
St. Martin Unterwössen

Anlässlich des 100. Geburtstages
vom Unterwössner „Volksmusikpfarrer“
Msgr. Franz Niegel



Martini-Treff-Taxi:

Sie benötigen einen Fahrdienst zum Martini-Treff?
Dann melden Sie sich gerne bei Regina Aberger: 0171/4584407

Veranstalter: Pfarrkirchenschaft St. Martin Unterwössen



Auf geht's zum

Steckerlfisch Unterwössen am Alten Bad

Liebe Wössner und Gäste,
zum Karfreitag bieten wir Euch dieses Jahr

Steckerlfisch
und
geräucherte Forellen
zum mitnehmen.

Karfreitag, 03. April 2026
ab 11.00 Uhr solange der Vorrat reicht

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Carsharing in Unterwössen



Das Auto steht auf dem Parkplatz am Rathaus bereit. Einfach app herunterladen und losfahren!



Bereitschaftsdienste

Zahnärztlicher Notdienst

Zahnschmerzen am Wochenende oder an Feier- und Brückentagen?

Hier finden Sie den zahnärztlichen Notdienst in Ihrer Region über die Suche oder die darunter verlinkten Listen unter:

www.notdienst-zahn.de **oder** www.kzvb.de

Patienten, die keinen Internetzugang haben, erreichen unsere Notdienst-Hotline unter der **Nummer 0180 5 90 80 08** (Festnetzpreis 14 Ct./Min.; Mobilfunkpreise können davon abweichen).

Apotheken-Notdienst

Dienstbereite Apotheken finden Sie unter blak.de/notdienstsuche

Öffnungszeiten Bücherei Unterwössen

Dienstag 15.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten Bücherei Oberwössen

Jeden Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
 Jeden 1. Freitag im Monat 16.30 - 17.30 Uhr

Wössner Regenbogen e.V.

Öffnungszeiten

Wössner Treff und Nachbarschaftshilfe

Hauptstraße 61

Mo, Di, Mi, Fr 09.00 - 11.30 Uhr
 Mo bis Do 14.30 - 17.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Cordula Gronemann, Tel: 08641/6994390

treff@woessner-regenbogen.de

Wössner G´wandladen

Hauptstr. 63

Freitag 10.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

Kontakt siehe „Wössner Treff“

Familienzentrum

familienzentrum@woessner-regenbogen.de

Krippe

Im Alten Bad

Mo - Fr 07.30 - 16.00 Uhr
 Ansprechpartnerin: Katrin Entfellner, Tel.: 08641/6996672

Spielstube

Im Alten Bad

Mo bis Fr 07.30 - 12.30 Uhr
 Ansprechpartnerin: Daniela Riegel, Tel.: 08641/6996672

Eltern-Kind-Gruppe

Di, Mi, Do 14.30 - 17.30 Uhr
 Kontakt siehe „Wössner Treff“

Baby- und Kleinkindertreff

Im Alten Schulhaus Oberwössen

Donnerstag 09.30 - 11.30 Uhr
 Ansprechpartnerin: Claudia Bauer, Tel: 08641/6994390

Baby- und Kleinkindertreff

Im Wössner Treff

Montag 09:00 - 11.30 Uhr
 Ansprechpartner: Nikolett Rohrwick, Tel: 08641/6994390

Offene Ganztageschule OGTS

Offene Ganztageschule OGTS Grundschule

Wetterkreuzstraße 3

Mo bis Do 11.00 - 16.00 Uhr
 Fr 11.00 - 14.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Silke Schustek, Tel: 08641/6993425

OGTS-grund@woessner-regenbogen.de

Offene Ganztageschule OGTS Mittelschule

Wetterkreuzstraße 3

Mo bis Do 12.00 - 16.00 Uhr
 Ansprechpartner: Ulrike Weingut-Moore, Tel: 0151/44280218

OGTS-mittel@woessner-regenbogen.de

Kindergarten St. Martin

Zollweg 14, Unterwössen Tel. 08641/8889

Öffnungszeiten:

Mo. - Do 7.00 - 16.00 Uhr
 Fr. 7.00 - 15.00 Uhr

Grund- und Mittelschule Unterwössen

Wetterkreuzstr. 3, 83246 Unterwössen

Tel. 08641-699340

Fax 08641-6993434

e-mail: vs-unterwoessen@t-online.de

Internet: www.vs-unterwoessen.de

Büro besetzt von 7.30 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe

Unterwössen

Montag von 13.00 - 17.00 Uhr
 Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr
 und von 13.00 - 17.00 Uhr
 Samstag von 8.00 - 12.00 Uhr

Oberwössen

Dienstag und Freitag von 13.00 - 17.00 Uhr
 Samstag von 9.00 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag von 8.00 - 12.00 Uhr
 und von 13.00 - 17.30 Uhr
 Dienstag und Mittwoch von 8.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag von 8.00 - 12.00 Uhr
 und von 13.00 - 15.00 Uhr
 Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Tourist-Information in Unterwössen

Tel. 08641/59791-0

Mo bis Fr 9 bis 12
 und 13 bis 17 Uhr

Öffnungszeiten der Postfiliale Unterwössen

Montag - Freitag 9.00 - 12.00 Uhr
 und 15.00 - 17.00 Uhr
 Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Veranstaltungen im Schulhaus Oberwössen

Ansprechpartnerin: Christina Aberger

Telefon: 08640/798715

schulhaus@oberwoessen.de

Gemeindeverwaltung Unterwössen:

Die Gemeinde Unterwössen ist unter der Telefonnummer 9789-0 (Vorwahl 08641) erreichbar.

Gleichzeitig bestehen folgende Durchwahlmöglichkeiten:

1. Bürgermeister Ludwig Entfellner ist unterTel. 9789-20 oder über das Vorzimmer (Frau Zeißl)Tel. 9789-19 erreichbar.

Mitarbeiter:	Bereich:	Nebenstelle:
Regina Zeißl	Vorzimmer Bürgermeister	- 19
Julia Zaiser	Kasse, Steuern und Gebühren	- 30
Thomas Müllinger	Geschäftsleiter	- 17
Wolfgang Kaindl	Kämmerei	- 28
Gerold Kapellner	Steuern, Kasse	- 18
Jana Schmidt-Hindinger	Bauamt	- 16
Christina Aberger	Bauamt	- 22
Wolfgang Fladischer	Wasserwerk wasserwerk@unterwoessen.de	
Angela Eisenberger	Einwohnermeldewesen, Ausweise, Soziales Recht, Friedhofswesen	- 12
Thomas Döllerer	Einwohnermeldewesen, Ausweise, Lohnsteuer	- 11
Romana Zuber	Quartiersmanagerin	- 14
Wolfgang Kaindl und Andrea Maier	Standesamt u. Friedhofswesen Öffnungszeiten Standesamt: Mo: 14.30 - 17.00 Uhr Di - Fr: 8.30 - 12.00 Uhr Telefax: 08641/9789-26 Mail: gemeinde@unterwoessen.de	- 21

Ortsheimatpfleger

Josef Parzinger 0861/60876 oder 0151/59861501 (Schule: 08641/699340)

Sprechzeiten in der Schule: Dienstag 11:20 - 12:50 Uhr, Mittwoch 9:40 - 11:00 Uhr und 14:20 - 15.00 Uhr, Freitag 9:40 - 11:00 Uhr

Erreichbarkeit Seniorenbeauftragter

Erwin Karg, Telefon 08641/6994390 (Wössner Treff)
treff@woessner-regenbogen.de

BRK-Wohnberatung

für Senioren und Menschen mit Bewegungseinschränkungen 0861/98973-44

Achental Tafel

Diakonie im Achental
Ausgabe samstags, Zugang nur mit Tafelschein, erhältlich bei Jürgen Branz, Tel: 0151/19066159, juergen@branz.net

Sprechstunde: jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 09:30 – 10:30 Uhr

Notruf: 112

(Rettungsdienst, Feuerwehr, Polizei)

Defibrillator:

im Foyer der Raiffeisen-Volksbank in Unterwössen (rund um die Uhr zugänglich)

Krisendienst Psychiatrie Oberbayern

für Betroffene, Angehörige und weitere Personen, rund um die Uhr erreichbar, auch an Wochenenden und Feiertagen.....Tel. **0800** / 655 3000

VerbraucherService Bayern im KDFBe.V.

Unabhängige Verbraucherberatung
Telefon 0861/60908
E-Mail: traunstein@verbraucherservice-bayern.de
www.verbraucherservice-bayern.de



Aus dem Rathaus

Vorläufige Ergebnisse der Kommunalwahl 2026

Mit einer erfreulichen Wahlbeteiligung von 66,3 % haben die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Unterwössen am 8. März gewählt. Die Ergebnisse:

Wahlergebnis des Ersten Bürgermeisters

1. Johannes Weber (CSU)	1.552 Stimmen (77,6 %)
2. Harald Beyer (Wössen mitnand)	313 Stimmen (15,7 %)
3. Christian Zeininger (Zukunft für Wössen)	134 Stimmen (6,7 %).

Weitere Bürgermeister werden vom Gemeinderat gewählt.

Wahl des Gemeinderates

Partei	Person	Stimmen
CSU:		
1	Schweigl Matthias	1.259
2	Spanier Philip	1.124
3	Größ Andrea	1.110
4	Nieß Martin	1.002
5	Wagner Katharina	954
6	Nieß Andreas	909
7	Weickl Michael	627

Bündnis 90/Die Grünen

1	Neubert Gabriele	1.004
2	Demmel Florian	671

OWG (Oberwössner Wählergruppe)

1	Haßlberger Balthasar	927
2	Steiner Stefan	698
3	Bauer Walter	591

FDP

1	Bär Andreas	476
---	-------------	-----

WM (Wössen mitnand)

1	Maier Tobias	614
2	Ager Thomas	511
3	Bachmann Helmut	511

Claudia Schweinöster (FDP/UWW), Ute Haag (parteilos) und Philipp Weißenbacher (FWG Wössen) haben nicht mehr für den Gemeinderat kandidiert.

Bartholomäus Irlinger (OWG), Andrew Lloyd (Bündnis 90/Die Grünen) und Markus Entfellner (FDP/UWW) ziehen nicht in den Gemeinderat ein und sind jeweils Nachrücker.

Stimmzahlen und Sitze der Parteien und Gruppierungen

Ordnungs- zahl	Name des Wahlvor- schlagsträgers	Gesamt- zahl gültige Stimmen	Anzahl Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)	12.914	7
02	Freie Wähler/Freie Wähler Gemeinschaft Wössen e.V. (FW/FWG)	616	0
04	Bündnis 90/Die Grünen (Grüne)	3.318	2
06	Oberwössner Wählergruppe (OWG)	5.253	3
07	Freie Demokratische Partei/Unabhängige Wählergruppe Wössen (FDP/UWW)	2.688	1
08	Wössen Mitnand (WM)	5.147	3

Quartiers-Management und Seniorenbeauftragter

KulturTrip zu Ludwig Thomas „Erster Klasse“ nach Rimsting

Mit dem Einakter „Erster Klasse“ bringt die Laienbühne Rimsting einen Bauernschwank und gleichzeitig eine zeitlose Komödie des bayerischen Schriftstellers Ludwig Thoma auf die Bühne. Sie ist ein satirischer Rundumschlag auf Bayern: die Politik, die Bauernschläue und – die Preissn. Im Zugabteil „erster Klasse“ trifft der bayerische Abgeordnete Josef Filser – zusammen mit seinem Spezi – auf etliche typische, aber auch überzeichnete, Charaktere.

Die Laienbühne Rimsting ist bekannt für ihren kulturellen Anspruch: Vor Beginn werden die Zuschauer mit Ausschnitten aus den „Filserbriefen“ zum Stück hingeführt und auf die Lebensumstände am Anfang des 20. Jahrhunderts eingestimmt. Beginn ist am So., 29. März 2026 um 20 Uhr im Gemeindesaal Rimsting, Abfahrt am Wössner Treff um 18:30 Uhr. Der Preis beträgt 22 Euro für reservierte Tickets incl. Hin- und Rückfahrt. Anmeldeschluss ist der 9.3.26; spätere Anmeldungen erhalten unreservierte Tickets aus dem Restbestand.

Mit den „KulturTrips“ organisiert die Kulturgruppe, unterstützt vom Wössner Regenbogen, jeden Monat eine Fahrt zu kulturellen Highlights in der Region. Ziel der Fahrt sind der gemeinsame Kulturgenuss und das Kennenlernen. Anmeldungen nimmt der Wössner Treff entgegen: Tel. 08641 699 43 90, E-Mail Treff@Woessner-Regenbogen.de.

Fahrt zum Seppn Bauer

Am Donnerstag, 5. März, besuchte eine Gruppe Senioren den Seppn Bauer nahe Bernau. Dort führt Franziska Simon einen nachhaltig und naturnah bewirtschafteten Hof. Sie organisiert ein vielseitiges Angebot rund um eine kleinstrukturierte Landwirtschaft. Neben den Pinzgauer Rindern, die in Weidehaltung auf den saftig grünen Bergwiesen leben können, wohnen hier noch Hühner in Freiland-Haltung, Strohschweine und Ziegen. Nach der Hofführung blieben die Besucher noch in entspannter Bauernhof-Atmosphäre auf einen Kaffee mit selbstgebackenem Kuchen und etliche deckten sich noch mit Angeboten aus dem Hofladen ein.

Die „WissensTrips“ führen, unterstützt vom Wössner Regenbogen, allmonatlich zu Highlights in der Region, die wir näher kennen lernen wollen. Ziel der Fahrt sind das gemeinsame Erleben und das gegenseitige Kennenlernen. Der nächste „WissensTrip“ führt am 27. März – nur bei gutem Wetter – zur Volkssternwarte nach Streitheim. Anmeldungen nimmt der Wössner Treff entgegen: Tel. 08641 699 43 90, E-Mail Treff@Woessner-Regenbogen.de.



Fahrt zum Cafe Pauli ins Prialtal



Am Sonntag, 8. März, machte sich eine Gruppe Senioren vergnügt auf den Weg zum Café Pauli ins Prialtal. Wegen des guten Wetters und der zahlreichen Besucher, vor allem junger Familien, dauerte es allerdings etwas, bis Kaffee, Kuchen und Brotzeitplatte auf dem Tisch standen. Jedoch ließen anregende Gespräche, Sonne und der grandiose Ausblick in die Bergwelt des Prialtals weder Langeweile noch Unmut aufkommen. Die Qualität der Speisen war ausgezeichnet und nach einem

Rundgang über's Glände, durch Volieren und Tiergehege ging es wieder zurück nach Unterwössen.

Mit den „KulturTrips“ organisiert die Kulturgruppe, unterstützt vom Wössner Regenbogen, jeden Monat eine Fahrt zu kulturellen oder touristischen Highlights in der Region. Ziel der Fahrt sind der gemeinsame Kulturgenuss und das gegenseitige Kennenlernen. Der nächste „KulturTrip“ führt am 29. März zu Ludwig Thoma's „Erster Klasse“ der Laienbühne in Rimsting. Anmeldungen nimmt der Wössner Treff entgegen: Tel. 08641 699 43 90, E-Mail Treff@Woessner-Regenbogen.de.

Angemerkt

Hinweis in eigener Sache:

Falls sich die Post-Zustellung Ihrer Gemeindezeitung verzögert, lesen Sie Ihre Ausgabe online unter: www.unterwoessen.de.

Auf der ersten Seite links, blau hinterlegt, finden Sie den Button: „Wössner Gemeindezeitung“.



Wir gratulieren

Entfernt gemäß DSGVO

Wir frischen Ihre Werbung auf!

Mit einer individuell gestalteten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt!

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810 · anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de





Wir gratulieren zur Geburt

Entfernt gemäß DSGVO



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Ausbildungsroas 2026

Die Ausbildungsmesse für Schülerinnen und Schüler

Deine Messe. Deine Zukunft. Deine Karriere.

Am 24. April ist es wieder so weit: Schülerinnen und Schüler aus dem Landkreis Traunstein können sich im Rahmen der „Ausbildungsroas“ bei Chiemgauer Betrieben über die vielfältigen Ausbildungsangebote informieren. Im Schulzentrum Trostberg präsentieren sich rund 120 Unternehmen aus allen Branchen sowie Berufs- und Hochschulen den Jugendlichen. Veranstalter ist wie in jedem Jahr die Chiemgau GmbH in Kooperation mit dem Wirtschaftsverband Landkreis Traunstein e.V.. Die „Ausbildungsroas“ bringt die Fachkräfte von morgen mit regionalen Unternehmen zusammen – vom mittelständischen Handwerksbetrieb bis hin zum internationalen Konzern.

Die Messe bietet Schülerinnen und Schülern, Eltern sowie Quer- und Wiedereinsteigern einen umfassenden Überblick über berufliche Chancen im Chiemgau. An den Messeständen stehen potenzielle Arbeitgeber für Gespräche zur Verfügung. Die Jugendlichen können sich auch Informationen zum Bewerbungsprozess holen – in vielen Fällen direkt von der jeweiligen Personalabteilung und den Ausbildungsbetreuern.

Auch Eltern und Lehrkräfte sind herzlich eingeladen, die Vielfalt der Karriere- und Ausbildungsmöglichkeiten im Chiemgau kennenzulernen.

Erstmals wird das Forum „Beruf & Zukunft“ angeboten, das gezielt Unterstützungsangebote für Eltern und Lehrer bietet: Informationen zur aktuellen Arbeitsmarktsituation, Berufsorientierungsformate wie die Praktikumswoche, Orientierungsangebote der Industrie- und Handwerkskammer und Kreishandwerkerschaft sowie Ausbildungs- und Karriere-möglichkeiten. Gefördert wird das Forum vom Regionalmanagement Bayern des Bayerischen Wirtschaftsministeriums. Die „Ausbildungsroas“ beginnt am Freitag, 24. April, um 8 Uhr und endet um 15:30 Uhr. Veranstaltungsort ist das Schulzentrum in Trostberg (Jahnstraße 11) sowie das umliegende Gelände. Der Eintritt ist kostenfrei. Weitere Infos rund um die Ausbildungsroas gibt es auf [Protected link to ausbildungsroas.de](#).

Erzählcafé

10 Jahre Reparaturcafé Traunstein

Andrea Hinkofer lädt am Dienstag, 14. April von 18 bis 21 Uhr zum Erzählcafé in die Zieglerwirtsstube im Heimathaus in Traunstein ein. Die Besucher erwartet eine Zeitreise durch die Erfolgsgeschichte des Reparaturcafés, verbunden mit

bewegenden menschlichen Begegnungen und Geschichten, die diese Veranstaltung bis dato ermöglicht hat. „Mensch - Technik - Verbindung“, im doppelten Sinne! Der Koordinator Dieter Meuser und manch Mitstreiter geben uns an diesem Abend einen Einblick und freuen sich auf regen Austausch! Anmeldung erforderlich.

Di., 14.04. | 18:00 – 21:00 Uhr | Traunstein | kostenfrei | Anmeldung erforderlich

Online-Info-Veranstaltung –

Qualifizierungsmöglichkeiten zur Kita-Fachkraft

Der Freistaat hat für Quereinsteigerinnen in das Berufsfeld Kita ein eigenes Qualifizierungssystem entwickelt. Dieses ermöglicht, sich innerhalb von ca. einem Jahr für die Tätigkeit in einer Kita auf insgesamt drei verschiedenen Niveaus ausbilden zu lassen. Bei der Online-Info-Veranstaltung am Donnerstag, 16. April von 19 bis 20 Uhr stellt das KBW alle drei Qualifizierungen zu Assistentenkraft, Ergänzungskraft und Fachkraft im Detail vor, die Qualifizierungskurse starten laufend. Den Zoom-Link erhalten Angemeldete per Mail oder auf der Website des KBW.

Do., 16.04. | 19:00 – 20:00 Uhr | Online | kostenfrei | Anmeldung erwünscht

Reparatur-Café Traunstein

Was tun mit dem Stuhl mit wackligem Bein oder dem Toaster, der nicht mehr funktioniert? Einfach ins Reparatur-Café bringen! Am Samstag, 18. April, von 14 bis 17 Uhr laden wir Sie herzlich ins neue Lehmhaus am Campus St. Michael ein. Ehrenamtliche Tüftler helfen dabei, kaputte Alltagsgegenstände wieder flott zu machen. Dabei steht die Hilfe zur Selbsthilfe im Mittelpunkt. Außerdem gibt's Kaffee, Kuchen und nette Gespräche in entspannter Atmosphäre. Mehr Infos und Termine: www.reparaturcafe-traunstein.de

Sa., 18.04. | 14:00 – 17:00 Uhr | Traunstein | kostenfrei | ohne Anmeldung

Anmeldung und nähere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie beim Kath. Bildungswerk Traunstein, Telefon 0861/ 69495.



„Auf a Wort im Achenal' Interview mit Dan Lorang

„Für mich ist die Umgebung hier wie ein Ruhepol.“

Dan Lorang zählt zu den führenden Performance- und Ausdauer-Coaches im internationalen Spitzensport. Der 46-jährige Luxemburger ist **Performance Coach** beim WorldTour-Team **Red Bull – BORA – hansgrohe**, wo er seit vielen Jahren an der Spitze der sportlichen Entwicklung steht und Profis zu Höchstleistungen begleitet. Athletinnen und Athleten, die er betreut hat, gewannen einige der größten Radrennen der Welt, Ironman-Titel und Olympisches Gold.



Ab der Saison **2026** wird **Dan Lorang** seine **Expertise** noch **breiter einsetzen**, indem er nicht nur für das Radsportteam, sondern **für Athletinnen und Athleten aus allen Ausdauersportarten im Red Bull-Universum als Coach** zur Verfügung steht – zugleich bleibt der enge Bezug zum **Red Bull – BORA-hansgrohe-Team** erhalten. Privat lebt er mit seiner Familie in **Unterwössen**, wo er die alpine Umgebung auch für Training und Erholung nutzt.

Dan, du lebst mit deiner Familie seit mehr als acht Jahren in Unterwössen – was hat euch ursprünglich ins Achenal verschlagen? Gab

es einen bestimmten Moment, der den Ausschlag gegeben hat?

Bis 2016 war ich Bundestrainer im Triathlon am Standort Saarbrücken. Da ich mich dann verändert habe und immer schon den Wunsch hatte, in den Bergen zu wohnen, haben meine Frau und ich – sie kommt aus Bayern aus Landsberg am Lech - uns im Chiemgau umgesehen, da die Gegend auch für sie beruflich in Frage kam.

In Unterwössen haben wir dann sowohl einen Kitaplatz für unseren Sohn, als auch ein Haus gefunden. Wir fanden es sehr sympathisch, dass pro Jahrgang auch ein Platz für Zugereiste zur Verfügung stand, den wir dankenswerterweise dann auch bekommen haben.

Was genau macht ein Performance- und Ausdauercoach?

Meine Hauptrolle ist es, die Sportler zu begleiten, Höchstleistungen zu erreichen. Das mache ich vor allem darin, dass ich Trainingspläne schreibe, Trainingsdaten sammle, analysiere und wir gemeinsam darauf hinarbeiten, bei Wettkämpfen die bestmöglichen Leistungen zu erreichen. Dazu gehört auch, die Sportler in ihrer Persönlichkeitsentwicklung zu begleiten. Es sind zwar alles Erwachsene, aber oft noch sehr junge Athleten, die von einem größeren Stab von Spezialisten betreut werden. Das muss alles koordiniert und aufeinander abgestimmt werden. Wir sind tagtäglich mit den Athleten in Kontakt – das muss nicht immer persönlich sein, aber in jedem Fall virtuell. Die Athleten wohnen überall in Europa verteilt. Wir sehen uns in den Trainingslagern und bei Wettkämpfen. Sie trainieren an ihren Wohnorten und manchmal reise ich auch zu ihnen und betreue sie sonst online und bestmöglich mit dem Wissen, das ich mir in den letzten 20 Jahren angeeignet habe.

Künstliche Intelligenz wird uns zukünftig dabei helfen, Daten noch besser und schneller zu analysieren, so dass wir wieder mehr Zeit haben werden für das Menschliche, also mit den Athleten mehr persönlich zu kommunizieren.

Was bedeutet dir das Leben hier heute? Was macht Unterwössen – und das Achental insgesamt – für dich zu einem besonderen Wohn- und Lebensort?

Für mich ist die Umgebung hier wie ein Ruhepol. Die Berge, die Landschaft, die Natur – das ist alles so ruhig hier, wie in einer anderen Welt. Ich bin viel unterwegs, mehr als 100 Tage im Jahr, aber wenn ich dann über den Irschenberg fahre und die Berge sehe, dann denke ich: ‚Alles gut‘. Es gibt mir sehr viel Ruhe, dort zu leben, wo andere Urlaub machen. Das war auch damals unser Ziel, nahe an den Bergen zu wohnen und genau diese Ruhe zu finden.

Du arbeitest auf höchstem internationalem Leistungsniveau – wie nutzt du die Natur und die sportlichen Möglichkeiten hier vor Ort für dich persönlich? Welche Sportarten übst du im Achental am liebsten aus?

Wir haben einen Hund und das spielt eine große Rolle. Mit einem Hund musst du immer viel rausgehen. Ich gehe viel laufen mit dem Hund. Ich bin auch ein begeisterter Radfahrer, aber: Da fehlt mir zuhause dann tatsächlich die Zeit. Wenn ich viel unterwegs bin, möchte ich die Zeit zuhause dann mit der Familie verbringen. Im Winter gehe ich gerne Skitouren und oder mit meiner Frau Langlaufen. Wandern ist auch schön, das machen wir gerne als Familie zusammen.

Sieht man dich oder vielleicht sogar Fahrer des Red Bull Bora Hansgrohe Teams auch einmal beim Training in unserer Region – oder ist das eher die Ausnahme?

Tatsächlich bin ich hier weniger auf dem Rennrad unterwegs, was aber eher ein Zeitproblem ist. Wenn vielleicht mal mit dem Mountainbike auf den Berg. Unsere Fahrer sieht man hier nicht im Training, da sie eher am Wohnort trainieren. Tatsächlich sind das eher Fans und Radsportbegeisterte in unseren Trikots, die man hier sieht.

Hast du eine persönliche Lieblings-Rennradstrecke, die direkt von Unterwössen aus startet? Was macht diese Route für dich besonders?

Da kann ich die Klassikerrunde empfehlen. Die kann jeder schaffen und man sieht von allem was. Über den Masererpass nach Reit im Winkl, rüber nach Ruhpolding, dann Richtung Siegsdorf über Bergen zurück. Das ist eine schöne Runde. Man sieht die Berge, es sind nicht zu viele Höhenmeter und man bekommt von der Umgebung richtig viel mit.

Du bist beruflich viel unterwegs und stark eingespannt – wie viel Zeit verbringst du tatsächlich draußen im Achental und was bedeutet für dich ganz persönlich „Freizeit“? Wie schaltest du ab?

Ich schalte am besten ab, wenn ich rausgehe mit unserem Hund oder noch besser mit der Familie zusammen spazieren gehe. Ich liebe es, an der Tiroler Ache entlangzulaufen und die Gedanken schweifen zu lassen. Es ist so, dass man bei gleichmäßigen Belastungen, auch zum Beispiel beim Wandern, am besten abschalten kann. Manchmal fahren wir auch einfach mit der Bahn auf den Berg und genießen die schöne Aussicht.

Was bedeutet für Dich Heimat?

Heimat bedeutet für mich, da zu sein, wo meine Familie ist. Mittlerweile fühlt sich das hier für uns wie Heimat an. Das Lebensgefühl hier spiegelt auch gut wider, was ich selbst fühle.

Was ist für dich „Typisch Achental“?

In jedem Fall die Tiroler Ache, die so unterschiedlich ist, wie sie sich hier durch das Tal schlängelt.

Wo ist dein Lieblingsplatz im Achental und warum?

Für mich muss das ein Ort sein, der leicht zu erreichen ist. Deshalb einfach an der Tiroler Ache zu sein, das ist mein Lieblingsplatz. Je nach Wetter, Jahreszeit und Uhrzeit ist es dort auch immer anders.

Welches ist dein liebster Brauch/Welche ist deine liebste Tradition?

Ich finde die Sonnwendfeuer sehr beeindruckend und schön. Wir haben das letztes Jahr erlebt, und die Stimmung überall auf den Bergen war sehr schön und magisch. Das gefällt mir neben dem Almaftrieb und -abtrieb mit am besten hier.

Was ist ein perfekter Tag für dich im Achental und im Chiemgau?

Ein perfekter Tag ist für mich eine Aktivität draußen wie zuerst laufen mit dem Hund und dann Wandern - am liebsten mit der Familie - und dann einfach irgendwo hinlegen und die Natur und die Ruhe genießen. Gerne auch am Chiemsee oder am Wössner See. Also erstmal müde machen und dann genießen.

Welches ist dein bayerisches Lieblingswort? Und was bedeutet es?

Tatsächlich habe ich nicht das eine Lieblingswort. Es gibt auch das Phänomen, dass die Einheimischen, die uns unglaublich herzlich hier aufgenommen haben, automatisch hochdeutsch mit mir reden. In der Arbeit rede ich immer englisch.

Kurze Fragen zu Kulinarik in Bayern:

- Bosna oder Weißwurst?** - weder noch
- Leberknödel oder Spinatknödel?** - Spinatknödel -
- Schweinsbraten oder Chiemseerenke?** - Chiemseerenke
- Berggehen oder Bergradeln?** - Bergradeln
- Berggipfel oder Bergsee?** - Berggipfel
- Alpinski oder Nordicski?** - Nordicski

Was ist Dein Lebensmotto?

Sei Fan und Autor deiner eigenen Geschichte, was so viel heißt wie,

dass man das, was man tut, gerne macht. Ich glaube sehr fest daran, dass man, wenn man glücklich ist, auch anderen Menschen besser helfen kann, ein erfülltes und glückliches Leben zu führen.



Bei uns werben Sie richtig!

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810
anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de

WITTICH
MEDIEN

Osterprogramm



BILDERBUCH KINO MIT KLEINER ÖSTERBASTELEI
30.03. | 15 Uhr

KAISER-SCHMARRN-KOCHKURS MIT KLEINER WANDERUNG
31.03. | 13.30 Uhr

BUNTE OSTERN IN DER BASTELSTUBE
31.03. | 15.30 Uhr

HASEN MALEN MIT PASTELKREIDE
01.04. | 15 Uhr

ANDREAS KUHNLEIN FÜHRUNG DURCH DIE WERKSTATT
02.04. | 14 Uhr

BUNTE OSTEREIER-SUCHE
04.04. | 15 Uhr

SONNEN-AUFGANGS-TOUR ZUM HOCHGERN
05.04. | 03.30 Uhr

KNÖDEL-KOCHKURS
07.04. | 13 Uhr

GIPFEL-ERLEBNIS MIT ENZIANBLÜTE
09.04. | 09 Uhr

FOTO-GRAFIEREN MIT DEM SMARTPHONE
10.04. | 15 Uhr

ZU BESUCH IM BIENENHAUS
10.04. | 17 Uhr

GEMEINSAME SCHWENDAKTION IM ACHENTAL
11.04. | 08.30 Uhr
AUFWEICHTERMIN 12.04.

Details, Infos zu Gebühren & Anmeldung in allen Achentale Tourist-Infos, unter www.achental.com, 08641 / 597910 oder per Mail an info@achental.com



Bunte Ostereier Suche

Für die ganze Familie
04. April um 15 Uhr
Am Alten Bad in Unterwössen

Details, Infos zu Gebühren & Anmeldung in allen Achentale Tourist-Infos, unter www.achental.com, 08641 / 597910 oder per Mail an info@achental.com

Hochplattenbahn macht Revisionspause

Von 16. März bis einschließlich 30. April 2026 ist die Hochplattenbahn in Revisionspause. Ausnahme: Von Karfreitag (3. April 2026) bis Ostermontag (6. April 2026) fährt die Hochplattenbahn täglich von 9 bis 16 Uhr. Der reguläre Fahrbetrieb beginnt mit dem Start der Sommersaison am 1. Mai wieder.



Veranstaltungskalender

VERANSTALTUNGSMELDUNGEN:

Meldungen / Absagen / Änderungen von Veranstaltungen bitte immer an alle folgenden E-Mail-Adressen:

veranstaltungen@achental.com
achentalhalle@unterwoessen.de
kaemmerei2@unterwoessen.de

Veranstaltungen Achentale Tourismus

Zeitraum: 19.03.2026 bis 03.04.2026

Donnerstag, 19.03.2026

19:30 - 21:30 Uhr **FEDERSPIEL - Benefizkonzert**

Die Karl & Erna Eigner-Stiftung veranstaltet am Donnerstag, den 19. März 2026 um 19.30 Uhr ein Benefizkonzert mit den Musikern von „Federspiel“ im Alten Bad in Unterwössen. Karten für das Benefizkonzert gibt es bei Ticket Scharf und an der Abendkasse.

Ort: Achentale Halle, Hauptstraße 71, 83246 Unterwössen

Freitag, 20.03.2026

19:00 - 00:00 Uhr **Starkbierfest im Alten Bad**

Herzliche Einladung zum Starkbierfest ins Alte Bad. Musikkapelle Wössen, Starkbierpredigt Bruder Andreas.

Ort: Achentale Halle, Hauptstraße 71, 83246 Unterwössen

19:00 - 21:00 Uhr

Vereinspokalschießen

Vereinspokalschießen für Wössner Vereine

Ort: Schützenstüberl im Alten Bad, 1. Stock, Hauptstraße 71, 83246 Unterwössen

Samstag, 21.03.2026

19:00 - 21:00 Uhr **Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr Unterwössen**

Die Jahreshauptversammlung findet wie alljährlich bei den Gebirgsschützen Unterwössen statt

Ort: Gebirgsschützen, 83246 Unterwössen

Montag, 23.03.2026

09:00 - 11:30 Uhr **Baby- und Kleinkindtreff**

Eltern sein ist aufregend, schön und manchmal ganz schön turbulent! Damit ihr euch austauschen, neue Kontakte knüpfen und einfach mal durchschnaufen könnt, laden wir euch herzlich zu unserem Baby-Eltern-Treff ein.

Ort: Wössner Treff, Hauptstraße 61, 83246 Unterwössen

Mittwoch, 25.03.2026

07:30 - 12:30 Uhr **Wössner Wochenmarkt am Rathausplatz**

regional, knackig und frisch – einkaufen und genießen! Unsere Anbieter freuen sich auf Sie.

Ort: Rathausplatz Unterwössen, Rathausplatz Unterwössen, 83246 Unterwössen

Freitag, 27.03.2026

20:30 - 00:00 Uhr

Double Shots - Tom & Edgar

Sänger Tom Lechner aus Kufstein und Gitarrist Edgar Perchermeier aus Grassau, beide Musiker in der Metal-/Hardrock Band „Gate 16“, haben nebenbei das Projekt „Double Shots“ gegründet. Mit ihren Akustikgitarren bringen sie Stücke von Akustik Evergreens bis hin zu Akustik Raritäten. Ab 20:30 Uhr - Eintritt frei - Hut geht um!

Ort: Café Bar Bistro Foglwuid, Hauptstraße 54, 83246 Unterwössen

18:30 - 20:00 Uhr

E-Mail an info@achental.com. Preis: 8,00 €

Ort: Bastelstube Hesper, Niederfeldweg 26a, 83246 Unterwössen

Spieleabend

Spielbegeistert? Dann ist das die richtige Veranstaltung für Dich! Unsere Brettspiele, Karten- (auch Schafkopfen) und Würfelspiele laden Dich ein, in geselliger Runde Gleichgesinnte kennenzulernen und Spaß miteinander zu haben.

Ort: Wössner Treff, Hauptstraße 61, 83246 Unterwössen

Sonntag, 29.03.2026

10:00 - 11:00 Uhr

Palmweihe

Pfarrkirche St. Martin

Ort: Pfarrkirche St. Martin, Dorfstr. 11, 83246 Unterwössen

Montag, 30.03.2026

09:00 - 11:30 Uhr

Baby- und Kleinkindtreff

Eltern sein ist aufregend, schön und manchmal ganz schön turbulent! Damit ihr euch austauschen, neue Kontakte knüpfen und einfach mal durchschnaufen könnt, laden wir euch herzlich zu unserem Baby-Eltern-Treff ein.

Ort: Wössner Treff, Hauptstraße 61, 83246 Unterwössen

Mittwoch, 01.04.2026

07:30 - 12:30 Uhr

Wössner Wochenmarkt am Rathausplatz

regional, knackig und frisch – einkaufen und genießen! Unsere Anbieter freuen sich auf Sie.

Ort: Rathausplatz Unterwössen, Rathausplatz Unterwössen, 83246 Unterwössen

15:00 - 17:00 Uhr

Hasen malen mit Pastellkreide beim Wössner Regenbogen

Hopp, hopp ins Malvergnügen! In unserem Kinder-Malkurs entstehen süße Hasen mit Pastellkreide. Kreativität entdecken, Farben erleben und Spaß haben mit dem Wössner Regenbogen
Preis: 7 € Teilnehmer: 4 Teilnehmer zwischen 6 – 10 Jahren, mit oder ohne Eltern Anmeldung erforderlich bis zum Vortag, 12 Uhr beim Achenal Tourismus über das Anmeldeformular, Tel. 08641-597910 oder E-Mail an info@achental.com Preis: 7,00 €

Ort: Wössner Treff, Hauptstraße 61, 83246 Unterwössen

15:00 - 16:30 Uhr

Repair Cafe

Kaputte Alltagsgegenstände reparieren, Ressourcen schonen und Wissen austauschen. Das Repair Cafe findet immer am letzten Montag im Monat statt
Ort: Wössner Treff, Hauptstraße 61, 83246 Unterwössen

15:00 - 16:30 Uhr

Bilderbuchkino mit kleiner Osterbastelei

Die Bücherei Schleching lädt alle Kinder von 4 bis 7 Jahren herzlich zu einem gemütlichen Bilderbuchkino ein. Danach wird noch fleißig gebastelt – natürlich passend zu Ostern! Wir freuen uns auf viele kleine Zuhörerinnen und Zuhörer - kommt vorbei und erlebt einen bunten Vorlese- und Bastelnachmittag! Anmeldung erforderlich bis Montag, 30.03.2026, 10 Uhr beim Achenal Tourismus über das Anmeldeformular, Tel. 08641-597910 oder E-Mail an info@achental.com Preis: kostenlos
Ort: Bücherei Schleching, 83259 Schleching

Donnerstag, 02.04.2026

14:00 - 15:30 Uhr

Andreas Kuhnlein – Führung durch die Werkstatt

Andreas Kuhnlein schält nicht heraus mit Hohleisen, Klöppel und Schnitzmesser, vielmehr bearbeitet er das Holz mit der Motorsäge. Er bedient sich der natürlichen Eigenschaft des Materials und betrachtet diese auch als wesentliche Komponenten seiner ästhetischen Aussage. Der Bildhauer aus Unterwössen ist international tätig und lädt in seine Werkstatt ein. Kostenfrei, Teilnahme nur mit Anmeldung. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag der Veranstaltung 12 Uhr beim Achenal Tourismus über das Anmeldeformular, unter Tel. 08641-597910 oder info@achental.com Preis: kostenlos
Ort: Kuhnlein Andreas, Bildhauer, Am Lindenbichl 1, 83246 Unterwössen

Dienstag, 31.03.2026

13:30 - 16:30 Uhr

Kaiserschmarrn-Kochkurs mit leichter Wanderung

Kaiserschmarrn-Kochkurs mit leichter Wanderung. Kostenpflichtig. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag, 12 Uhr beim Achenal Tourismus über das Anmeldeformular, Tel. 08641-597910 oder Email an info@achental.com. Falls Sie verhindert sind, bitte am Veranstaltungstag bis spätestens 11 Uhr absagen, da wir eine Warteliste führen.

Ort: Tourist-Info Altes Bad, Hauptstraße 71, 83246 Unterwössen

15:30 - 18:00 Uhr

Bunte Ostern in der Bastelstube Hesper

In der Bastelstube Hesper sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt und zu Ostern wird es hier schön bunt - beim Kinderbasteln für Kinder von 8 - 12 Jahren. Kostenpflichtig. Anmeldung erforderlich bis zum Vortag 12 Uhr beim Achenal Tourismus über das Anmeldeformular, Tel. 08641-597910 oder

Freitag, 03.04.2026

11:00 - 13:00 Uhr

Fischverkauf Fischereiverein Wössen

Kemmts vorbei zum Fischverkauf am Karfreitag am Alten Bad. Ab 11 Uhr, solange der Vorrat reicht!

Ort: Altes Bad, Hauptstraße 71, 83246 Unterwössen

Wöchentliche Veranstaltungen**MONTAG**

Rehasport WS Gymnastik mit Gabi Neubert

09:00 bis 10:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Rehasport Ganzkörpertraining mit Gabi Neubert

10:00 bis 11:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Yoga mit Petra Falter

16:30 bis 20.30 Uhr Gemeindesaal, Altes Bad

Stretching-Training mit Elke Gläser
17:00 bis 18:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad
und

18:15 bis 19:15 Uhr

DIENSTAG

Yoga mit Petra Falter

09:30 bis 10:30 Uhr Gemeindesaal, Altes Bad

Englisch für Kinder mit Krisztina Kovacs

14:30 bis 16:30 Uhr Gemeindesaal, Altes Bad

Kraftorientiertes Beckenbodentraining der Praxis Stöckl

15:15 bis 16:15 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Feldenkrais mit Gabi Neubert

16:30 bis 17:15 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad
und

17:15 bis 18:15 Uhr

Rehasport Yoga mit Gabi Neubert

18:15 bis 19:15 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Slingtraining mit Marina Mehringer

19:30 bis 20:15 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

MITTWOCH

Wössner Wochenmarkt

07:40 - 12:30 Uhr Rathausplatz

Stretching-Training mit Elke Gläser

08:00 bis 09:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

und 09:15 bis 10:15

Uhr

Yoga für Alle mit Petra Falter

09:30 Uhr bis 10:45 Gemeindesaal, Altes Bad

Uhr, 17:00 bis 18:15

Uhr und 19:00 bis

20:15 Uhr

Yoga für Kinder mit Gabriele Neubert

16:30 - 17:30 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Yoga für Anfänger mit Gabriele Neubert

18:00 - 19:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Qigong - Ein Weg für mehr Lebensqualität mit Martina Kreisel

19:00 - 20:15 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

DONNERSTAG

Mama Fitnesstreff mit Kind mit Verena Prantl

15:30 - 16:30 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Rücken Fit - Rehasport mit Gabriele Neubert (von der
Krankenkasse bezahlt)

17:00 - 18:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Zumba mit Anke Höhne

18:00 bis 19:15 Uhr Gemeindesaal, Altes Bad

Yoga mit Charlotte Pöhlmann

19:00 bis 20:30 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Kraftorientiertes Beckenbodentraining der Praxis Stöckl

19:30 bis 20:30 Uhr Gemeindesaal, Altes Bad

FREITAG

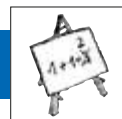
Slingtraining mit Marina Mehringer

08:00 - 08:45 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

Stretching-Training mit Elke Gläser

09:00 - 10:00 Uhr Gymnastikraum, Altes Bad

**Weitere Details unter [https://www.unterwoessen.de/
buerger-dorfleben/gesundheit/](https://www.unterwoessen.de/buerger-dorfleben/gesundheit/)**



Schulnachrichten



Tag der offenen Tür und
Informationsveranstaltung der
Achenal-Realschule
Marquartstein



**Am Samstag, den 18. April, öffnet die Achenal-Realschule
von 9:30 Uhr bis 12:30 Uhr ihre Türen.**

Wir laden alle Eltern mit ihren Kindern ein, die nach der 4. oder
5. Klasse Grund- bzw. Mittelschule in die 5. Klasse der Real-
schule übertreten wollen, unsere Schule kennenzulernen.

An diesem Vormittag bieten wir um 10:00 Uhr und um 11:30
Uhr einen Informationsvortrag an.

**Anmeldezeitraum für die Achenal-Realschule Marquart-
stein:**

Montag, 11. Mai bis Mittwoch, 13. Mai

**Die Anmeldeunterlagen finden Sie auf unserer Homepage
unter:**

-> Kontakt/Info -> Neuanmeldung -> Formulare Anmeldung



Jugend musiziert: Dreimal die Höchstpunktzahl

**17 von 19 Schülern der Musikschule Grassau im
Landeswettbewerb**

Grassau/Traunstein – Wer beim Regionalwettbewerb „Jugend
musiziert“ zum Landeswettbewerb weiterkommen will, braucht
mindestens 23 von 25 möglichen Punkten. Die Latte liegt hoch.
Die Schülerinnen und Schüler der Musikschule Grassau über-
sprangen sie gleich fünfmal – und holten dabei dreimal die
Höchstpunktzahl.

Am 7. und 8. Februar maßen sich rund 100 junge Musikerinnen
und Musiker aus fünf Landkreisen am Annette-Kolb-Gymnasium
in Traunstein. Schülerinnen und Schüler aus den Landkreisen
Traunstein, Berchtesgadener Land, Rosenheim, Mühldorf und
Altötting stellten sich der Jury des Regionalausschusses Süd-
ostbayern unter Leitung von Silke Aichhorn. 19 Schülerinnen
und Schüler aus Grassau traten an. 17 von ihnen fahren nun im
März zum Landeswettbewerb nach Bamberg.

Gleich drei Ensembles der Musikschule Grassau holten die
volle Punktzahl von 25 Punkten.

Die Jury ließ keinen Zweifel daran, was sie besonders über-
zeugt hatte: Die Blechbläser aus Grassau begeisterten die Jury
besonders. Die Holzbläser der Musikschule – ebenfalls Teil der
starken Grassauer Delegation – erhielten großes Lob.

**WERBUNG?
CHECK.**



**LINUS WITTICH
Medien KG**

83250 Marquartstein · Windeckstraße 1
Telefon: 0 86 41 / 97 81 - 0
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich.de

Für Musikschulleiter Wolfgang Diem ist das kein Zufall, sondern das Ergebnis einer klaren Haltung. Das gemeinsame Musizieren stehe im Mittelpunkt des Unterrichts an der Musikschule Grassau – nicht als gelegentliche Ergänzung, sondern als Fundament. Wer aufeinander hört, wer Einsätze und Phrasierungen gemeinsam erlebt, der spielt anders, als wer nur seine eigene Stimme kennt. Dieses Miteinander, sagt Diem, sei der Kern des Erfolgs.

Ermöglicht wird dieser Ansatz durch die Unterstützung der Wolfgang Sawallisch Stiftung, die der Musikschule den finanziellen Rahmen dafür schaffen. Dazu kommt, was Diem als unverzichtbar betrachtet: Musikpädagoginnen und -pädagogen, die ihr Handwerk beherrschen und den Weg ihrer Schülerinnen und Schüler mit dem nötigen Können begleiten.

Beim Landeswettbewerb vom 27. bis 30. März 2026 in Bamberg werden sie zeigen, was der Regionalwettbewerb bestätigt hat.

PREISTRÄGER

1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb: Kammermusik für gemischte Blechblasinstrumente, Altersgruppe II – Quartett: Leopold Fußeder und Elwood Deka, Trompete, Lukas Schorr, Tenorhorn, Johannes Walter, Posaune (Klasse Johann Schmuck), 25 Punkte; Kammermusik für gemischte Blechblasinstrumente, Altersgruppe III – Blechdachse: Antonia Fußeder und Johann Schmuck, Trompete, Anian Fakler und Kilian Kroiß, Posaune, 25 Punkte; Kammermusik für gemischte Blechblasinstrumente, Altersgruppe V – Easy Brass: Maximilian Ludwig und Maximilian Schneider, Trompete, Naomi Prasser, Horn, Lukas Kreitmair, Posaune (Klasse Wolfgang Diem), 25 Punkte; Kammermusik für gleiche Blechblasinstrumente, Altersgruppe V: Naomi Prasser und Janik Gerl, Horn (Klasse Sebastian Krause), 23 Punkte; Kammermusik für gleiche Holzblasinstrumente, Altersgruppe V: Aglaë von Radowitz, Kincsö Sutca, Cécilia Klössinger und Sophia Mayer, Querflöte (Klasse Sandra De Crescenzo), 23 Punkte.

1. Preis (ohne Weiterleitung): Kammermusik für gemischte Streichinstrumente, Altersgruppe III: Josefine Maier und Alicia Pfaffinger, Violine, Emma Brenner, Violoncello (Klasse Sabine Weiskirchner), 21 Punkte.

2. Preis: Klavier Solo, Altersgruppe IV: Luise Stopfer (Klasse Elisabeth Nagl), 18 Punkte.

Abschlusskonzert Gitarre

Sonntag, 29. März 2026, 18:00 Uhr

Dozenten: Prof. Hans-Werner Huppertz & Curt Claus Voigt

*Eintritt: EUR 12,50 / Schüler*innen und Studierende frei*

Allgemeiner Kartenvorverkauf: Karten erhältlich bei den **Regionalen Tourist-Infos** sowie bei **VVK-Stellen von Ticket Scharf** oder E-Mail an info@sawallisch-stiftung.de sowie **Tel. 08641- 6998553** od. Online Tickets auf **www.sawallisch-stiftung.de**

www.sawallisch-stiftung.de

Ticketanfragen werden von Montag bis Freitag 9:00 Uhr – 13:00 Uhr bearbeitet.

Etwaige Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.



Kirchliche Nachrichten



Freitag, 20. März 2026, Freitag der 4. Fastenwoche

Unterwössen 15.00 Uhr - Versöhnungsnachmittag
19.00 Uhr mit Beicht- und Glaubensgesprächen für alle Firmlinge in Unterwössen

Oberwössen 16.30 Uhr Kreuzweg
Unterwössen 19.00 Uhr Gottesdienst mit Anbetung „Gebet für die Heimat“

Samstag, 21. März 2026, Samstag der 4. Fastenwoche

Oberwössen 16.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 22. März 2026, 5. Fastensonntag

Oberwössen 9.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Unterwössen 10.00 Uhr Familiengottesdienst für alle Erstkommunionkinder des Pfarrverbandes in Unterwössen. Die Ministranten bieten Osterkerzen nach dem Gottesdienst an.

Dienstag, 24. März 2026, Dienstag der 5. Fastenwoche

Unterwössen 16.30 Uhr Rosenkranz
Unterwössen 17.00 Uhr Gottesdienst mit Krankensalbung für den Pfarrverband

Mittwoch, 25. März 2026, Hochfest der Verkündigung des Herrn

Oberwössen 18.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 27. März 2026, Freitag der 5. Fastenwoche

Unterwössen 10.00 Uhr Kreuzweggebet in der Fastenzeit
12.00 Uhr zur Antoniuskapelle für alle Kommunionkinder, Treffpunkt beim Gebirgsschützenheim am Streichenweg

Unterwössen 14.00 Uhr Martinitreff: zum 100. Geburtstags von Msgr. Franz Niegel im Pfarrheim

Oberwössen 19.00 Uhr Gottesdienst, Schmerzhafter Freitag

Samstag, 28. März 2026, Samstag der 5. Fastenwoche

Oberwössen 14.00 Uhr - Palmbuschen-Verkauf der Frauengemeinschaft und Kaffee & Kuchen der Ministranten im Alten Schulhaus

Oberwössen 16.00 Uhr - Beichtgelegenheit

Oberwössen 17.00 Uhr Rosenkranz

Oberwössen 16.30 Uhr Gottesdienst
Unterwössen 19.00 Uhr



Wolfgang-Sawallisch-Stiftung

Abschlusskonzert Gesang

Dienstag, 24. März 2026, 19:30 Uhr

Dozentin: Prof. Julie Kaufmann

*Eintritt: EUR 12,50 / Schüler*innen und Studierende frei*

„LA HISTORIA DE LA GUITARRA III“

Freitag, 27. März 2026, 19:30 Uhr

Gitarrenkonzert mit Hans-Werner Huppertz

Programm:

Die musikalische Reise geht weiter:

Der bedeutende argentinische Komponist Astor Piazzolla hat unter dem Titel „L'histoire du Tango“ einen Überblick über die Entwicklung des Tangos lautmalerisch gezeichnet. Diesem Vorbild folgt die Idee der kleinen Konzertsreihe „La historia de la guitarra“.

Mit einem musikalischen Spaziergang durch die Epochen und Stile – angereichert durch Huppertz informative wie poetischen Erläuterungen – bieten die Konzerte einen anschaulichen Eindruck über die Vielschichtigkeit und hohe Qualität des Gitarrenrepertoires.

Werke u.a. von Girolamo Frescobaldi, Domenico Scarlatti, Mauro Giuliani, Mario Castelnuovo-Tedesco sowie Manuel Maria Ponce (Mexico).

*Eintritt: EUR 31,50 / Schüler*innen und Studierende EUR 5,00*

Sonntag, 29. März 2026, Palmsonntag

Oberwössen	8.45 Uhr	Aufstellung beim Weiß, Palmweihe, Prozession zur Kirche
Oberwössen	9.00 Uhr	Pfarrgottesdienst, Kirchenchor
Unterwössen	10.00 Uhr	Palmweihe am Eingang, feierlicher Einzug zum Gottesdienst mit Kindergartenkindern, Erstkommunionkindern, Firmlingen und Pfarrgemeinde, mit Kirchenchor. Die Ministranten bieten Osterkerzen nach dem Gottesdienst an.

Dienstag, 31. März 2026, Dienstag der Karwoche

Unterwössen	15.30 Uhr	Gottesdienst im Seniorenheim (geschlossene Veranstaltung)
-------------	-----------	---

Donnerstag, 2. April 2026, Gründonnerstag

Unterwössen	19.00 Uhr	Gottesdienst zum Letzten Abendmahl mit Fußwaschung, mit Erstkommunionkindern und Firmlingen, Kirchenchor
Oberwössen	19.00 Uhr	Gottesdienst zum letzten Abendmahl, Kirchenchor

Freitag, 3. April 2026, Karfreitag

Unterwössen		Das Hl. Grab kann in der Zeit von Karfreitag bis zum Weißen Sonntag in der Turmkapelle besichtigt werden.
Unterwössen	10.00 Uhr	Kreuzwegandacht mit Beichtgelegenheit
Oberwössen	10.00 Uhr - 10.45 Uhr	Kreuzweg
Oberwössen	10.45 Uhr - 15.00 Uhr	Betstunden. Die Gläubigen aus den Ortsteilen sind herzlich zu den Betstunden eingeladen und werden gebeten, sich in die in der Kirche aushängende Liste einzutragen.
Oberwössen	15.00 Uhr	Feier vom Leiden und Sterben Christi mit Kirchenchor, zur Kreuzverehrung kann eine Blume abgelegt werden
Unterwössen	15.00 Uhr	Feier vom Leiden und Sterben Christi mit Kirchenchor

Samstag, 4. April 2026, Karsamstag

Unterwössen	21.00 Uhr	Feier der Osternacht mit Speisenweihe, Kirchenchor
Oberwössen	21.00 Uhr	Feier der Osternacht mit Speisenweihe mit Kirchenchor

Sonntag, 5. April 2026, Hochfest der Auferstehung des Herrn

Oberwössen	9.00 Uhr	Festgottesdienst mit Speisenweihe, Kirchenchor
Unterwössen	10.00 Uhr	Festgottesdienst (Bet- und Singmesse) mit Speisenweihe

Montag, 6. April 2026, Ostermontag

Oberwössen	9.00 Uhr	Festgottesdienst
Unterwössen	10.00 Uhr	Festgottesdienst

Vermeldungen des Pfarrbüros**Krankensalbung**

Am Dienstag, 24. März um 17 Uhr laden wir in der Unterwössner Kirche zum Gottesdienst für alle im Pfarrverband mit dem Angebot der Krankensalbung ein.

Martini-Treff

Die Mini-Mamas laden wieder zum Martini-Treff: Am Freitag, 27. März um 14 Uhr im Pfarrheim!

Wir feiern mit euch den 100. Geburtstag von unserem verstorbenen „Volksmusikpfarrer“ Msgr. Franz Niegel. Es gibt wieder Kaffee & Kuchen und mit Volksmusik und Fotoalben aus dem Pfarrarchiv werden wir in Erinnerungen schwelgen.

Beichtgelegenheit in der Fastenzeit

Am Samstag, 28 März ist in der Oberwössner Kirche Gelegenheit zur Beichte von 16 - 17 Uhr.

Chorkonzert

Herzliche Einladung zum Chorkonzert am Sonntag, 29. März um 19 Uhr in der Reit im Winkler Pfarrkirche! Es singt „Cantica nova“ aus Holzkirchen unter der Leitung von Benedikt Meurers. Der Eintritt ist frei - um eine Spende wird gebeten.

**Pfarrkirchenstiftung St. Martin Unterwössen
Kuratiekirchenstiftung Mariä Sieben Schmerzen
Oberwössen**

Hauptstr. 44, 83246 Unterwössen, Tel: 08641-8251
E-mail: st-martin.unterwoessen@ebmuc.de
www.pfarrverband-oberes-achental.de

Öffnungszeiten:

Di. 14.00 - 16.00 Uhr

Do. 09.00 - 12.00 Uhr

Termine gerne auch nach Vereinbarung

Kath. Pfarramt St. Martin Unterwössen**Martinitreff erinnert an Volksmusikpfarrer Niegel**

Unterwössen – Mit ihrem Martinitreff im Pfarrheim erinnert die Pfarrgemeinde Unterwössen am Freitag, 27. März, 14 Uhr, zu seinem 100. Geburtstag an den verstorbenen Monsignore Franz Niegel.

Der am 29. März 1926 in Berchtesgaden geborene Franz Niegel wirkte von 1963 bis 1997 als Pfarrer in Unterwössen. In über drei Jahrzehnten entwickelte er die Unterwössner Pfarrgemeinde voran. Seine Jugendarbeit ist legendär. Er schuf mit Pfarrkirche und Pfarrheim ein Zentrum alpenländischer Volksmusik, rief die Erntedank-Matineen ins Leben und brachte Musikanten und Sänger aus der ganzen Region zusammen. Mit Kiem Pauli, Annette Thoma und Wastl Fanderl verband ihn eine enge Freundschaft. Sein Studienfreund Joseph Ratzinger, der spätere Papst Benedikt XVI., hielt 1954 seine Primizpredigt. Die Gemeinde Unterwössen ernannte ihn 1979 zum Ehrenbürger, 2011 erhielt er den Bayerischen Verdienstorden. Monsignore Niegel starb am 26. Oktober 2017.

Beim Martinitreff liegen Fotoalben und Chroniken aus dem Pfarrarchiv aus, die Pfarrer Niegel persönlich gestaltete. Seine ehemalige Pfarrsekretärin Ursula Vollmuth erinnert an die gemeinsame Zeit mit dem Monsignore.

Es gibt Live Musik. Die Ministranten-Mütter servieren Kaffee und Kuchen. Mitfahrgelegenheiten vermittelt Regina Aberger unter Telefon 0171/458 4407.

**Evangelische Erlöserkirche
Marquartstein**

Termine vom 20.03.26 bis 6.04.26

Freitag, 20.03.

10.00 Uhr:	Migrationsberatung Amalia Bosch-Tzavellas Evang. Erlöserkirche Marquartstein
17.00 Uhr:	Blockflötenkreis für Erwachsene Trauen Sie sich zu kommen, wir fangen mit dem Spielen ganz von vorne an. Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl mit: Silvia De Crescenzo, Dipl. Musiklehrerin mit Konzertfach

Samstag, 21.03.

09.00 Uhr:	Frauenfrühstück mit Figurentheater „Der Sonnengesang des heiligen Franziskus“ : Dauer des Spiels ca 40. Min. Eintritt frei; Spenden werden erbeten; Verbindliche Anmeldung bis 19.03.26 bei Frau Claudia Buchner unter: 08051 4945 Kath. Pfarrheim Grassau
17.00 Uhr:	Meditativer Abendgottesdienst : mit Segnung/ Salbung mit Pfr. Alois Vogl Evang. Erlöserkirche Marquartstein
19.00 Uhr:	Cello Konzert mit Felix Thiedemann Evang. Erlöserkirche Marquartstein

Mittwoch, 25.03.

- 10.30 Uhr: Seniorengymnastik
Lange mobil und beweglich bleiben
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Andrea Gruß
- 15.00 Uhr: Senioren am Smartphone
Miteinander den Umgang mit dem Smartphone lernen
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Volkmar Döring
- 19.00 Uhr: Klangfarben - Musikgruppe
Vocal- und Instrumentalchor mit neuen geistlichen Liedern, monatlich eine Gottesdienstbegleitung
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Garisch, Anita
- 19.00 Uhr: Ökumenisches Friedensgebet
Gebet für den Frieden von Ehrenamtlichen der Kirchengemeinde
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
mit: Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer

Freitag, 27.03.

- 10.00 Uhr: Migrationsberatung
Amalia Bosch-Tzavellas
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
- 15.00 Uhr: Konfi-Kurs Jugendkreuzweg in Ruhpolding
Ev. Johanneskirche Ruhpolding
mit: Pfarrer Andreas Buchner
- 17.00 Uhr: Blockflötenkreis für Erwachsene
Trauen Sie sich zu kommen, wir fangen mit dem Spielen ganz von vorne an.
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl
mit: Silvia De Crescenzo, Dipl. Musiklehrerin mit Konzertsach

Sonntag, 29.03. Palmarum / Palmsonntag

- 10.00 Uhr: Festgottesdienst mit Jubelkonfirmation
im Anschluss Stehempfang mit den Jubilaren
Evang. Johanneskirche Ruhpolding
mit: Pfarrer Andreas Buchner
- 10.30 Uhr: Kirchencafé
Gelegenheit zum Plausch im Voyer der Erlöserkirche bei einer Tasse Kaffee oder Tee
Gemeindezentrum Erlöserkirche

Montag, 30.03.

- 15.00 Uhr: Frauenliteraturkreis Thema: G.E. Lessing „Nathan der Weise“
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Frau Kremser-Eckhardt
- 18.00 Uhr: Glaubensgespräche : Thema: Monatslosung April
Gespräche über den Glauben - auch für Zweifler
Gemeindezentrum Erlöserkirche - Dachstüberl

Mittwoch, 1.04.

- 10.30 Uhr: Seniorengymnastik
Lange mobil und beweglich bleiben
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Andrea Gruß
- 19.00 Uhr: Klangfarben - Musikgruppe
Vocal- und Instrumentalchor mit neuen geistlichen Liedern, monatlich eine Gottesdienstbegleitung
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Garisch, Anita

Donnerstag, 2.04. Gründonnerstag

- 19.00 Uhr: Gottesdienst zu GrünDonnerstag
Gottesdienst mit Abendmahl
Gemeindezentrum Erlöserkirche
mit: Prädikant Stefan Sachs

Freitag, 3.04. Karfreitag

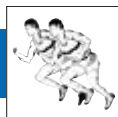
- 09.30 Uhr: Gottesdienst zu KarFreitag
Gottesdienst mit Abendmahl
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
mit: Pfarrerin Claudia Buchner

Sonntag, 5.04. Ostersonntag

- 09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl : mit Tauferinnerung und Kindergottesdienst; bitte Taufkerzen mitbringen. Anschließend Osterbrunch mit Ostereiersuche.
Evang. Erlöserkirche Marquartstein
mit: Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer

Montag, 6.04. Ostermontag

- 11.00 Uhr: Ökumenischer Emmausgang für Familien :
Wanderung mit Stationen und versteckten Ostereiern, anschließend Mittagessen in der evangelischen Kirche
Treffpunkt vor der kath. Kirche Marquartstein
mit: Diakon Johannes Notter, Dipl. Relpäd. i.R. Martina Klaiber-Purrer und Team

**Vereine und Verbände****Ehrenamt trägt – kurze Saison am Balsberglift**

Unterwössen – Das Wetter ließ es spüren, die bunten Gleitschirme am Balsberghang zeigten es deutlich: Der Frühling ist da, der Winter und damit auch die Skisaison am Balsberglift sind gelaufen. Robert Auer hatte im Kreis der ehrenamtlichen Helfer gefragt, ob zwei ihm beim Liftabbau helfen könnten. Sechs und mehr packten darauf an und schnell war die Arbeit getan.

Die Zahl der Lifttage in der Saison waren ernüchternd. Ein langes Wochenende war der Lift in Betrieb. Der Spaß und die Freude, die der Skibetrieb im Dorf aber gerade den Kindern und Jugendlichen brachte, dagegen unbezahlbar.

So werden die Lifthelfer auch den nächsten Herbst wieder anpacken, damit das Jahr wieder so einen Winter mit 40 Skitagen bringen kann, wie es den auch in den letzten Jahren schon mal gab. Bis dahin pflegen die Lifthelfer die nette Gemeinschaft mit dem ein oder anderen Treffen oder gemeinsamer Aktion.

DAV - Sektion Achenal

Website: dav-achental.de und www.dav-achental-jugend.de

Email: info@dav-achental.de

Geschäftsstelle:

Bahnhofstraße 2, 83250 Marquartstein.

Öffnungszeiten: Donnerstag 17:00 bis 19:00

Tel.: 08641-699 29 42.

Wanderungen

Dienstag und Donnerstag. Treffpunkt: Parkplatz Lidl in Grassau. Details und evtl. Ausfälle/Verschiebungen auf unserer Website unter *Termine*. Dienstagstour nur mit Anmeldung: pari@dav-achental.de oder 08641-1344. Die Dienstagstouren werden ggf. mit Schneeschuhen gegangen. Grödel immer mitführen.
26.03. 09:00 Wildenwarter Runde, 250 hm 10,5 km 3:15 Std, leicht

Weitere Touren kurzfristig auf unserer Website

Kletterhalle

Offenes Klettern in der Kletterhalle der Sektion Prien in Bernau, jeweils Sonntag 18:30 bis 21:00. Eintritt 7,50 €. Buchenstrasse 17, Bernau. Letzter Termin für diese Saison: 22. März.

Sektionsabend mit Lichtbildervortrag am Mittwoch, 1. April, 19:30 – 22:00, Gasthof Mühlwinkl, Staudach

Diavortrag von Martin Osterhammer „Mit dem Rad durch Patagonien“

Dienstagstour auf den Sulzgrabenkopf (1521 m) am 10. März

Aufstieg von Seehaus über den schmalen Steig entlang und mehrmals über den Bach zur Brander Alm. Danach fingen die ersten Schneefelder an und die Hörndl Alm präsentierte sich noch tief verschneit. Weiter am flachen Grat durch tiefe Schneefelder zum Gipfel, dabei blieb kaum ein Fuß trocken.



Hörndl Alm

Foto: Erhard Waber

Frauengemeinschaft Oberwössen

Palmbuschenverkauf der Frauengemeinschaft

Unterwössen. Die Frauengemeinschaft Oberwössen verkauft selbst gebundene Palmbuschen am Samstag, 28. März, von 14 bis 16 Uhr im Schulhaus, Dorfstraße 5. Luise Buchner bietet ihre handgefertigten Grußkarten an. Von den Ministranten gibt es dazu Kaffee und Kuchen. Ihren Erlös verwendet die Frauengemeinschaft für einen guten Zweck.



Freiwillige Feuerwehr Oberwössen

Hallenparty bringt das Dorf zusammen



Unterwössen – Handschlag, Umarmung, ein Bier von der Theke, die Gäste der Oberwössner Feuerwehr kannten sich. Gut 100 Besucher füllten am Samstagabend die Wagenhalle zur traditionellen Hallenparty.

Dieses Jahr setzte die Wehr auf ein anderes Konzept. In den Vorjahren hatten heimische Kultbands wie die Daxenberg



Blues Band für Live-Musik gesorgt. Diesmal kam die Musik aus der Anlage, bunte Lichteffekte inklusive. Die Stimmung fiel anders aus. Keine ausgelassenen Tänzer, die Songtexte mitsangen. Ohne laute Bühne rückten die Gespräche in den Mittelpunkt. Gruppen bildeten sich zwischen Stehtischen und Bar, die Leute ratschten mit Bekannten aus dem Dorf und der Umgebung. Jung und Alt traf auf Nachbarn und Freunde. Getanzt wurde nur vereinzelt, alle nutzten den Abend als gemütliches Dorftreffen.

Hinter der Theke hatte die Feuerwehr alle Hände voll zu tun. Neben Longdrinks und Bier gingen Leberkassensammeln. Vereinsvorsitzender Stefan Steiner zeigte sich zufrieden: Ihn freute das Miteinander, dass so viele aus Ort und Umgebung zusammengekommen seien und die Hallenparty weiterhin gut angenommen werde.

Geratscht und gefeiert wurde bis spät in die Nacht. So bleibt auch dieser Abend in positiver Erinnerung. Auch deshalb, weil die Hallenparty einen finanziellen Hintergrund hat. Vom Erlös der Veranstaltung investiert die Wehr in ihre Ausrüstung oder unterstützt den eigenen Feuerwehrynachwuchs.



Freiwillige Feuerwehr Unterwössen

FW Unterwössen-Burgweg 27-83246 Unterwössen

**Fördermitglieder & Bürger
der Gemeinde Unterwössen**

Burgweg 27
83246 Unterwössen
info@feuerwehr-unterwoessen.de
08641 61 488

Einladung

für alle
Fördermitglieder & Bürger
zur
Jahreshauptversammlung, der Freiwilligen Feuerwehr Unterwössen

am Samstag, den **21.03.2026** um **19:30 Uhr**
im **Gebirgsschützenheim** Unterwössen
©Streichenweg 33

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung**
- 2. Jahresberichte**

1. Vorstand	Michael Weikl
1. Kommandant	Michael Klausner
- 3. Kassenbericht mit anschließender Entlastung**
- 4. Ansprachen der Gäste**
- 5. Wünsche und Anträge**

Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Unterwössen bittet alle aktiven Mitglieder, an der Versammlung **in Uniform** teilzunehmen

Mit kameradschaftlichen Grüßen,

Weikl Michael 1. Vorstand	Klausner Michael 1. Kommandant
------------------------------	-----------------------------------

HELLEN IN NOT – IST UNSER GEBOT!

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Unterwössen

Unterwössen – Die Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Unterwössen findet am Samstag, 21. März, 19.30 Uhr, im Gebirgsschützenheim, Streichenweg 33, statt. Auf der Tagesordnung stehen die Jahresberichte von Vorstand Michael Weikl und Kommandant Michael Klausner sowie der Kassenbericht mit anschließender Entlastung. Außerdem sind Ansprachen der Gäste sowie Wünsche und Anträge vorgesehen. Die Vorstandschaft bittet alle aktiven Mitglieder, in Uniform zu erscheinen.

Gartenbauverein Unterwössen

Ein Kurs, der Früchte trägt: der Obstbaumschnitt



Unterwössen – Über zehn Teilnehmer verfolgten den Obstbaumschnittkurs des Gartenbauvereins Unterwössen aufmerksam und griffen teilweise selbst zu Säge und Astschere. Johanna Hörfarter, Lehrerin an der Grund- und Mittelschule Unterwössen, leitete den Kurs auf den Streuobstwiesen rund um den Greinerhof im Ortsteil Kruchenhausen.

Bei sonnigem Frühlingswetter und trockenen Wiesen erklärte Hörfarter zunächst die Grundlagen: Warum braucht ein Obstbaum ein stabiles Gerüst, eine lockere Krone und regelmäßig verjüngtes Fruchtholz? Als Methode empfahl sie die Pyramidenkrone mit Mittelleittrieb. Beim Pflanzschnitt komme es auf einen Mitteltrieb und drei bis vier Leitäste an, die auf Saftwaage geschnitten werden, damit der Baum gleichmäßig wächst. Konkurrenztriebe und ins Innere wachsende Äste müssten dagegen komplett entfernt werden.

Dann ging es in die Praxis. An einem Baum zeigte Hörfarter den Aufbau der Pyramidenkrone von Grund auf: einen klaren Mitteltrieb als Zentrale, drei bis vier Leitäste im 45-Grad-Winkel, Konkurrenztriebe konsequent entfernt. Andere Bäume brauchten nur einen Nachschnitt – hier korrigierte Hörfarter gemeinsam mit den Teilnehmern Schnitt für Schnitt. Dabei erklärte sie eine Faustregel: Fruchstäbe werden nie eingekürzt – entweder ganz entfernen oder stehen lassen.

In der Pause stärkten sich die Teilnehmer bei Kuchen und Getränken von Mitglied Elfriede Entfellner, bevor sie weiter zu Schere und Säge griffen. Der Gartenbauverein mit dem Vorsitzenden Hermann Minisini freute sich über den Zuspruch. Der Kurs war für die Teilnehmer kostenlos, Spenden waren erwünscht. Das Honorar, das der Verein an Hörfarter zahlt, fließt direkt in den Schulgarten der Grund- und Mittelschule Unterwössen.

Gebirgsschützenkompanie Wössen Achantal

Kesselfleisch und gute Laune am Streichenweg



Unterwössen - Einen geselligen Abend mit gut gefülltem Magen bescherte die Gebirgsschützenkompanie Wössen/Achantal ihren Mitgliedern und allen, die ihrer Einladung folgten. Anlass war ihr alljährliches Kesselfleischessen im Gebirgsschützenheim am Streichenweg.

Ganze Freundeskreise hatten sich verabredet. An den Kesseln herrschte Betrieb: Zu dem Kesselfleisch gab es Kraut und Brot, Zwiebeln, Senf und Meerrettich. Immer wieder standen die Gäste an, um sich ihr nächstes Lieblingsstück herauszufischen. Und davon gab es reichlich.

Der Schnaps, den die Kompanie nach dem Mahl ausschenkte, kam da gerade recht. Die „kulinarischen Experten“ waren sich am Ende einig. Sie fanden großes Lob für Rudi Ellmaier, der das Kesselfleisch zubereitete, und die Helferinnen aus der Küche. Und weil niemand mit vollem Bauch gleich schlafen soll, hielten es die Gäste noch lange in gemütlicher Runde aus.

Frühjahrsschießen der Gebirgsschützen

Unterwössen – Ihr Frühjahrsschießen trägt die Gebirgsschützenkompanie Wössen/Achantal am Samstag, 21. März, von 15 bis 18 Uhr auf dem eigenen Schießstand, Streichenweg 33, aus. Die Siegerehrung erfolgt in der Jahreshauptversammlung am Samstag, 28. März.



ÖKOMODELL Achantal

Warum Milch- und Fleischprodukte vom heimischen Grünland wichtiger Teil einer nachhaltigen Ernährung sind

VORTRAG Peter Dufter
WARUM MILCH- UND FLEISCH-PRODUKTE VOM HEIMISCHEN GRÜNLAND WICHTIGER TEIL EINER NACHHALTIGEN ERNÄHRUNG SIND
 Montag, 30. März 2026, 19.00 Uhr
 Festsaal Bergen (mit Bewirtung)

wesentliche Inhalte des Vortrags

- ✔ Zielkonflikt von Welternährung & Klimawandel
- ✔ Ökosystemleistungen des heimischen Grünlands
- ✔ biologische Wertigkeit und Fragen der Ernährungseffizienz
- ✔ Ernährungsökologie des Grünlands

V.I.S.d.P. Ökomodell Achantal www.oekomodell.de

Ein Vortrag von Peter Dufter

Weltweit bestehen rund 70 Prozent der landwirtschaftlich nutzbaren Flächen aus Grasland. Deshalb spielen Kühe und andere Wiederkäuer eine zentrale Rolle in der globalen Ernährung, denn sie sind in der Lage für den Menschen nicht direkt verwertbares Gras in hochwertige Nahrungsmittel umzuwandeln. Dennoch steht der Konsum von Rindfleisch und Milchprodukten zunehmend in der Kritik. Ausschlaggebend

dafür sind die Methanemissionen der Wiederkäuer, da Methan das Klima wesentlich stärker schädigt als Kohlendioxid.

Peter Dufter war Landwirtschaftsdirektor und arbeitete zuletzt 24 Jahre als Lehrer an der Landwirtschaftsschule Traunstein. Seit seiner Pensionierung ist er ein gefragter Referent zum Themenbereich Rinderhaltung und Klimaerwärmung im Kontext der UN-Nachhaltigkeitsziele.

In seinem Vortrag erläutert er die **große Bedeutung der Grünlandkuh für den Arten-, Natur- und Klimaschutz**. Um diese Art der Graslandbewirtschaftung zu erhalten, sind nicht nur nachhaltig arbeitende Betriebe nötig, sondern ebenso aufgeklärte Verbraucherinnen und Verbraucher. Denn nur durch die gezielte Nachfrage nach Milch- und Fleischprodukten vom heimischen Grünland kann die einzigartige Kulturlandschaft des Alpenraums und des Voralpengebiets langfristig bewahrt werden.



Alle Termine und Informationen zum laufenden Wettbewerb gibt es online unter gscheuerwand.de.



Schützengesellschaft Gscheuerwand

Vereinsmeisterschaft 2025/2026

10. Vortel Luftgewehr/Luftpistole, 19 Teilnehmer:

1. Sieglinde Stuffer, 19,9 Teiler, 2. Dimitri Scheufler, 33,9 Teiler, 3. Josef Kurz-Hörterer, 39,4 Teiler, 4. Rudi Ager, 53,4 Teiler, 5. Franz Steiner, 55,2 Teiler, 6. Gabi Daxenberger-Wieland, 61,5 Teiler, 7. Manfred Enzinger, 87,6 Teiler, 8. Christian Stuffer, 89,7 Teiler, 9. Josef Gasteiger, 93,6 Teiler, 10. Jochen Peter, 97,2 Teiler, 11. Josef Döllner, 112,2 Teiler, 12. Günter Waack, 115,4 Teiler, 13. Martin Stocker, 118,8 Teiler, 14. Carl Hirz sen., 168,0 Teiler, 15. Dimitri Scheufler, 221,3 Teiler, 16. Martin Stocker, 264,2 Teiler, 17. Sieglinde Stuffer, 284,9 Teiler, 18. Christian Stuffer, 316,8 Teiler, 19. Gabi Daxenberger-Wieland, 505,5 Teiler

Luftgewehr aufgelegt 12 Teilnehmer:

1. Sieglinde Stuffer, 206,1 Ringe, 2. Josef Kurz-Hörterer, 19,2 Teiler, 3. Josef Gasteiger, 205,2 Ringe, 4. Franz Steiner, 19,7 Teiler, 5. Rudi Ager, 201,0 Ringe, 6. Dimitri Scheufler, 20,4 Teiler, 7. Günter Waack, 198,6 Ringe, 8. Gabi Daxenberger-Wieland, 46,6 Teiler, 9. Martin Stocker, 197,4 Ringe, 10. Carl Hirz sen., 55,7 Teiler, 11. Christian Stuffer, 190,1 Ringe, 12. Jochen Peter, 138,9 Teiler

Martin Stocker, 49,2 Teiler, 7. Günter Waack, 195 Ringe, 8. Rudi Ager, 53,4 Teiler,

Luftpistole 3 Teilnehmer

1. Josef Döllner, 184,0 Ringe, 2. Gabi Daxenberger-Wieland, 134,6 Teiler, 3. Manfred Enzinger, 110,0 Ringe

Luftpistole aufgelegt, 4 Teilnehmer

1. Dimitri Scheufler, 181,0 Ringe, 2. Christian Stuffer, 91,1 Teiler, 3. Sieglinde Stuffer, 171 Ringe, 4. Martin Stocker, 170,8 Teiler

Siegerehrung des Vereinspokal-Schießens

Unterwössen – Die Schützengesellschaft Gscheuerwand Unterwössen veranstaltete vor kurzem ihr 13. Vereinspokal-Schießen. Die Preisverteilung findet am Samstag, 21. März, 19 Uhr, im Wössner Gemeindesaal im Obergeschoss des Alten Bades statt. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Wössner Jung-Böhmischen. Die Getränkebewirtung übernimmt die Schützengesellschaft Gscheuerwand.

Unterwössner Vereinspokal-Schießen gestartet

Unterwössen - Damit das ganze Dorf zusammenkommt und sich im Wettbewerb misst, hat die Schützengesellschaft Gscheuerwand ihr 13. Vereinspokal-Schießen organisiert. Das eröffneten Bürgermeister Ludwig Entfellner (von links) und die Erste und Zweite Schützenmeisterin, Gabi Daxenberger-Wieland und Sieglinde Stuffer. Bis zum 14. März haben sich im Wettbewerb Vereine und Gruppierungen auf dem Schießstand im Obergeschoss des Alten Bades gemessen. Am Samstag, 21. März, ist die Siegerehrung dort im Wössner Gemeindesaal mit Musik von den Jung-Böhmischen.



Trachtenverein D'Achentaler Unterwössen e.V.

Bierzelt und Festtage für 135 Jahre D'Achentaler

Trachtenverein verschiebt seine Vorstandswahlen in den Herbst

Unterwössen - Ein Bierzelt, ein Festzug durchs Dorf und im Herbst ein neuer Vorstand: Bei der Jahreshauptversammlung des GTEV D'Achentaler am Sonntag im Schützenheim der Gebirgsschützen skizzierte Vorsitzender Otto Dufter die Pläne für ein Jubiläumsjahr, das den Verein verändern wird.

Die Initialzündung für das Fest kam nicht aus dem Ausschuss, sondern von den Jungen. Nach einer längeren Probe hätten die Aktiven Lukas Größ und Felix Gropper vorgeschlagen: „Wir könnten nach zehn Jahren doch mal wieder ein Bierzelt aufstellen.“ Daraus entstand die Idee, das 135-jährige Bestehen mit einem zweitägigen Programm am 2. und 3. Oktober zu feiern: Am Freitag ein Tag der Vereine und Betriebe, am Samstag – dem Tag der Deutschen Einheit – der Festtag mit Weißwürsten, Gottesdienst am Pavillon, einem kleinen Festzug durch den Ort und Musik im Bierzelt bis gegen 22 Uhr. Eingeladen werden vor allem die Paten- und Nachbarvereine. Was das bedeutet, das machte Dufter gleich klar: Ohne Helfer an Ausschank, Küche und Bedienung sei das nicht zu stemmen.

Um die Kontinuität in der Festvorbereitung zu gewährleisten, verschiebe die Vorstandschaft die Neuwahlen. Statt zu diesem Jahrtag gibt es die nun am Freitag, 23. Oktober, vielleicht verbunden mit einem Hoagascht. Es sei Zeit für einen Wechsel und für neue Ideen. Er habe sich bei anderen Vereinen umgeschaut, in denen ein Vorstand mit drei Stellvertretern arbeite, jeder mit eigenen Aufgaben und „alles Leute um die 30“. Das werde wohl das Modell der Zukunft: „Es geht nur im Team.“ In der Vorausschau sieht Dufter für die Achentaler: Wichtige Posten wie der Kassier seien gesichert, der bisherige Ausschuss mache voll weiter.

Die zweite Vorsitzende Andrea Größ erklärte, nicht als Erste zu kandidieren. Sie wolle weiter mittun, könne aber nicht mehr Verantwortung übernehmen. An die Jüngeren gerichtet: „Die Jungen, die müssen jetzt vorwärtsbrettschen, und wir Alten brettschen hinterher – wir stützen von hinten und begleiten euch.“

Kassier Herbert Schreiber legte offen, dass das Vereinsjahr 2025 ein deutliches Minus von rund 11.000 hinterließ. Die Einnahmen aus den großen Vereinsveranstaltungen seien eingebrochen, die Kosten gestiegen, das Wetter habe die Ergebnisse gedrückt. Beispielhaft nennt Schreiber die Security Kosten für die großen Veranstaltungen. Zugleich habe der Verein in das Gewand der Dirndl und Westen der Buam investiert. Er sieht vor dem Hintergrund der Vereinsrücklagen keinen Anlass zur Sorge, rät aber zur Wachsamkeit.

Bürgermeister Ludwig Entfellner nutzte sein Grußwort für einen Appell. Ein Fachgespräch über soziale Entwicklungen habe ihn ernüchert – drei Themen beschäftigten ihn: die Demografie, die Digitalisierung und vor allem die wachsende Einsamkeit. 40 Prozent der Haushalte seien inzwischen Singlehaushalte, das betreffe auch viele Junge, „die in der virtuellen Welt abtauchen“. Einsamkeit mache nicht nur psychisch, sondern auch körperlich krank. Die Vereine seien ein entscheidender Pfeiler dagegen: „Zusammenkommen fördert die Gesundheit im Kopf und auch anderweitig.“ Augenzwinkernd fragte er in die Runde: „Habt ihr schon mal einen am PC lachen gesehen?“ Der Verein zählt aktuell 316 Mitglieder, davon 119 Aktive – 13 mehr als im Vorjahr. Die Kinder- und Jugendgruppe unter Jugendleiterin Carmen Kurz-Hörterer startete mit rund 35 Kindern und Jugendlichen ins Jahr. Bei den Aktiven übernahmen Tobias Blösl und Lukas Größ als Vorplattler. Der Übergang verlief nach Dufters Worten „übergangslos und harmonisch“. Carmen Kurz-Hörterer und Lukas Größ berichteten von aktivem Vereinsleben in der Kinder- und Jugendgruppe und bei den Aktiven. Kurz-Hörterer schreibt das vor allem dem ehrenamtlichen Einsatz der Jugendleiter und Helfer zu.

Seinen Vorstandsbericht schloss Dufter mit einem Zitat aus „Der kleine Prinz“: „Man kann nicht in die Zukunft schauen, aber man kann den Grund für etwas Zukünftiges legen – denn die Zukunft kann man bauen.“

Der Jahrtag hatte traditionell mit dem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin begonnen. Die Trachten und Fahnenabordnungen gaben in der gut besuchten Kirche ein buntes Bild. Pfarrer Martin Straßer rief in seiner Predigt auf, die Zeiten des Jahres bewusst wahrzunehmen, und nicht mit Internet und Fernsehen oberflächlich über sie hinwegzusehen. Ganz gleich ob mit dem Wechsel der Jahreszeiten oder den Festen des Kirchenjahres, die Zeiten brächten eine Vielfalt, die es lohnt, sie bewusst aufzunehmen. Und gerade biete die bewusste Wahrnehmung der Fastenzeit eine schöne Gelegenheit sich zu besinnen und auch einmal einen anderen Blick auf sich und die Umwelt zu richten. Die Wössner Weisenbläser begleiteten den Gottesdienst von der Empore mit getragenen Weisen, wie dann auch wenig später beim Gedenken an die Verstorbenen am Vereinsmarterl.

Dort meinte Otto Dufter: Der Blick auf die Zeiten, die der Pfarrer in der Predigt ansprach, zeige auch, wie wenig sich die Welt verändert. Mit kräftigen Worten wandte er sich gegen Weltenlenker, die unter dem Mantel des Glaubens „Gott spielen“ und Leute auf offener Straße töten. „Eine unkontrollierte Politik des Stärkeren führt ins Verderben“, so Dufter. Er warnt vor Leuten, die die „einfachen“ Lösungen versprechen und ruft auf: „Selber's Hirn eischoitn! ... und bei uns im Lande aufpassen!“



Für 50 Jahre Mitgliedschaft im Trachtenverein D' Achantaler ehrten die Vorsitzenden Andra Größ und Otto Dufter (außen) Anneliese Färbinger und Manfred Hunklinger. Für die entschuldigten Mitglieder Siegfried Bichler jun., Stefan Blösl, Elisabeth Nieß, Ingeborg Steinbacher und Anni Stocker holt der Verein diese Ehrung nach.

Wössner Regenbogen e.V.



Jahreshauptversammlung

Herzliche Einladung zu unserer Jahreshauptversammlung am 17. April um 18 Uhr in der OGTS Grundschule.



Die Krippenkinder genießen die ersten warmen Strahlen der Frühlingssonne im Garten und verwandeln die kleinen Holzstämmchen kurzerhand in einen Orchestergraben für ihre musikalische Runde. Gemeinsam singen und musizieren sie fröhlich an der frischen Luft, begleitet werden sie dabei von Antonia Ager unserer Erzieherin, die mit der Gitarre für die passenden Klänge sorgt. Mit viel Freude, Neugier und kleinen Stimmen entsteht so ein ganz besonderer Augenblick des Miteinanders. Solche Momente machen den Alltag in unserer Kita besonders lebendig und herzlich.

Wir sammeln für unseren großen Flohmarkt

Für unseren großen Flohmarkt (am 2. Mai) sammeln wir ab sofort bis 20. April Haushaltswaren, Dekoartikel, Elektrogeräte (nur was einen eigenen Stromstecker oder Akku hat), Bücher und Hörbücher, Kinder-CDs, DVDs, Klein-Möbel (keine Einbaumöbel), und vieles mehr... Wenn sie gut erhaltene Waren an uns spenden möchten, können sie diese Schätze gerne bei uns im Wössner Treff zu den Öffnungszeiten abgeben; am besten in verschließbaren Kartons. Größere Mengen oder Kleinmöbel bitte vorher telefonisch anmelden, denn diese kommen in einen separaten Lagerraum. Abgabezeiten Wössner Treff: Mo/Di/Mi/Fr 9-11:30 Uhr und Mo-Mi 14:30-17 Uhr, Telefon: 08641/6994390

Kleidung, Accessoires, Schuhe, div. Textilien können (ganzjährig) direkt im Wössner Gwandladen abgegeben werden; nach Möglichkeit momentan bitte nur Frühjahrs- und Sommerkleidung. Öffnungszeiten Gwandladen: Freitag 10-18 Uhr, Samstag 9-13 Uhr (bitte stellen sie nichts vor die Ladentüre. Dies löst einen Alarm aus und die Ware wird evtl. auch nur unnötig nass).

WissensTrip zur Volkssternwarte Streitheim

Wetterbedingt wurde der Besuch der Volkssternwarte **auf den 27.3.26 verschoben**. Abfahrt ist um 16:30 Uhr am Wössner Treff, die Kosten betragen 19 €. Der Wössner Treff führt die Anmelde-Liste (Tel 08641 6994390; E-Mail: treff@woessner-regenbogen.de).

Die Volkssternwarte Streitheim im „Naturpark Augsburg – Westliche Wälder“ bietet eine einzigartige Gelegenheit, das Universum besser zu verstehen und astronomische Phänomene wie Sternenhimmel, Eklipsen und Planetenkonstellationen anschaulich zu erleben.

In der interaktiven Ausstellung sind z.B. die Größenverhältnisse zwischen Sonne und Planeten anschaulich modelliert. Die Besucher können echte Meteoriten selbst in die Hand nehmen und über Schlitze ins Innere schauen. Auf der astronomischen Plattform beobachten sie Sterne und Planeten mit verschiedenen Teleskopen. Und zum Schluss werden die Vorgänge am Himmel im Planetarium aus einem bequemen Liegesessel unter der Kuppel verfolgt. „Sehr zu empfehlen“ lauteten die Kommentare beim letzten Besuch im Sommer.



Auf der astronomischen Beobachtungsplattform der Volksternwarte Streithelm stehen mehrere Teleskope zur Himmelsbeobachtung zur Verfügung. Foto: Helmut Kramer

Regelmäßige Veranstaltungen:

• **Baby- und Kleinkindtreff**

ab dem Säuglingsalter montags 9-11:30 Uhr mit Niki im Wössner Treff. Für Babys zum Spielen, Krabbeln und Malen. Für Eltern zum Ratschen, Erfahrungen austauschen oder einfach Kaffee trinken. Unverbindlich, spontan, ohne Anmeldung und Verpflichtung.

• **Spielenachmittag für Senioren mit Susi**

Jeden Donnerstag ab 14:30 Uhr, mit Kaffee und Kuchen, im Wössner Treff

• **Bastel- und Familiennachmittag**

Für Familien mit ihren Kindern (bis ca. 10 Jahren) mit Amrei und Claudia. Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat, 15-16:30 Uhr in der Kreativwerkstatt, Hauptstraße 61, Unterwössen. Gemütliches Treffen zum Kennlernen und Austausch bei Kaffee und Tee, gemeinsames Spielen und Basteln, Brotzeit darf gerne mitgebracht werden. Das Angebot ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. (Findet nicht in den Bayerischen Schulferien statt). Info unter Wössner Treff: 08641/6994390

• **Spieleabend**

Jeder letzte Dienstag im Monat, 18:30-21 Uhr im Wössner Treff. Du bist Spielbegeistert? Dann ist das die richtige Veranstaltung für dich! Unsere Brettspiele, Karten- (auch Schafkopfen) und Würfelspiele laden dich ein, in geselliger Runde Gleichgesinnte kennenzulernen und Spaß miteinander zu haben. Keine Anmeldung erforderlich, aber wünschenswert.

Telefon: 08641/6994390, E-Mail: woessnertreff-uw@t-online.de

• **English Discussion Friends**

Am Samstag, den 25.3. und 8.4. wird wieder von Corry Regler und Benny Schmid zum Austausch von 10.30-12.30 Uhr in den Treff eingeladen.

• **Repair Café**

Montag, den 30.3., 15-16.30 Uhr im Wössner Treff. Alles, was mit einer Hand getragen werden kann, wird von unserem Repair-Team begutachtet und nach Möglichkeit repariert. Gerne nimmt sich unser Team auch beschädigten Kleinmöbeln aus Holz an. Damit beim Warten keine Langeweile aufkommt, gibt es Kaffee und Kuchen, selbstverständlich nur wer möchte!

• **Handykurs für Senioren**

Nächstes Treffen ist am Mittwoch, 25.3. um 15 Uhr im Wössner Treff unter der Leitung von Erwin Karg. Thema: Im Internet bestellen und bezahlen. Parallel läuft auch ein Kurs für „Handy-Neulinge“. Ein Quereinsteiger ist bei beiden Gruppen jederzeit möglich! Am 11.3. ist nur der Kurs für Handy-Neulinge „Ganz von Vorn“.

• **Skat Treffen**

im Wössner Treff am 1.4. treffen sich Skat-Spieler um 14:30 Uhr (14-tägig). Neue Mitspieler jederzeit willkommen.

• **Strick-, Stick- und Häkeltreff**

Am Donnerstag, den 2.4. trifft sich der Kreis unter der Leitung von Angelika Floten ab 18 Uhr im Treff.

• **Erinnerung:** Theaterfahrt nach Rimsting „Erster Klasse“ v. Ludwig Thoma, 29.3.

Schon mal vormerken:

- Seniorenfrühstück 7.4.
- Kreistänze 11.4.

Homepage: www.woessner-regenbogen.de

Instagram: woessnerregenbogen

Hasen malen

mit Pastellkreiden am 1. April 15-17 Uhr

für Kinder ab dem Grundschulalter

mit oder ohne Eltern



Unkostenbeitrag:

7€ pro „aktiver“

Teilnehmer

(inkl. Material)

Ort / Anmeldung:

Wössner Treff

Hauptstraße 61

Tel.: 08641/6994390

E-Mail: woessnertreff-uw@t-online.de

Nicht vergessen:

Urlaubsanzeige
im Mitteilungsblatt
aufgeben!

© Elena Kharolkina - stock.adobe.com

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810
anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de



WÖSSNER REGENBOGEN E.V.

Wilde
Frühlingsboten
entdecken!

mit
**Wildkräuterpädagogin
Anna Riesenberger**

9. April 2026
von 14 – 16 Uhr

Teilnahmegebühr: 5 €
Treffpunkt: Balsbergparkplatz Unterwössen
Anmeldung: Wössner Treff 08641- 699 4390

KOMMT VORBEI!
10.04.2026

GRILL & CHILL

JUGENDFORUM 2.0
AM TENNISHEIM
AB 16:00 UHR

GRILLEN, TISCHTENNIS, MUSIK

VERANSTALTUNG
DES
WÖSSNER REGENBOGEN E.V.

Quiz Time im Wössner Treff

Digitales Spiel bringt emotionales Miteinander



Unterwössen – Lautes Aufstöhnen, Jubel, hitzige Wortgefechte über den richtigen Lösungsweg jeden zweiten Montag im Wössner Treff an der Rathausbrücke. Dann, um 19 Uhr ist „Quiz Time“ im Wössner Regenbogen. Ein digitales Wissensduell treibt die Stimmung der Teilnehmer hoch.

Der Quizabend verzichtet vollständig auf Papier und Stift. Zu Beginn blendet Spielleiter Ernst Jackl auf dem Fernsehbildschirm einen zentralen QR-Code ein. Die Teilnehmer scannen diesen einfach mit der Kamera ihres eigenen oder geliehenen Smartphones. Damit sind sie sofort und ohne Installation einer App in das Spielsystem eingeloggt. Jeder Teilnehmer wählt einen Spielernamen, der später auf der digitalen Rangliste erscheint.

In Folge präsentiert Jackl auf dem Fernseher eine einzelne Frage sowie begleitende Bilder oder Grafiken. Kurz darauf verwandelt sich das Smartphone der Teilnehmer in ein digitales Antwort-Terminal.

Gefragt sind Wissen und Reaktionsschnelligkeit. Sobald Jackl eine Frage freischaltet, tickt die Uhr: Wer die richtige Antwort innerhalb von Sekundenbruchteilen an- oder eintippt, erhält mehr Punkte als jemand, der länger zögert. Höchstzeit für die Antwort ist eine Minute. Dieser Zeitdruck sorgt für eine hohe Spannung und verhindert, dass Antworten im Team abgesprochen oder diskret recherchiert werden können. Der Schlaumeier, der auf der Suche nach Informationen den Spielbildschirm auf seinem Handy verkleinert oder schließt, ist der Dumme. Das System schmeißt ihn erbarmungslos aus der Spielrunde. Er beginnt wieder bei 0 Punkten.

Letzten Montag spielte Jackl zwei Durchgänge mit jeweils 40 Fragen. Er mischte klassisches Quizwissen mit Allgemeinwissen und einer gehörigen Portion Fragen mit Lokalbezug. Nach jeder Frage zeigt das System die richtige Lösung an. Ein besonderes Highlight für das Publikum ist das häufig eingeblendete „Leaderboard“ mit dem aktuellen Spielstand. So sehen die Teilnehmer in Echtzeit, auf welchem Platz sie liegen und wie groß der Abstand zur Spitze ist.

Es geht emotional zu: Laute Freude über eine gute Platzierung, Enttäuschung bei falschen oder zu späten Antworten. Immer wieder werden die Antworten und Lösungswege heftig diskutiert. Am Ende des Abends führt das System alle erreichten Punkte zusammen und ermittelt automatisch den Gesamtsieger, der schließlich den Wanderpokal des Wössner Regenbogens entgegennimmt.

Zwei Probeabende hat der Verein mit der Quiz-Idee bereits hinter sich. Die Resonanz war großartig. Jetzt öffnet sich „Quiz Time“ für alle, die ihr Wissen unter Zeitdruck messen wollen. Ein Smartphone genügt – wer keines hat, kann sich eines leihen. Am Montag, 13. April, 19 Uhr, ist es wieder so weit.

wittich.de
Go online! Go Wittich!



Wössner Sportgeschehen

Sportangebot im Alten Bad

In den Räumlichkeiten im ersten Stock bieten erfahrene TrainerInnen eine Vielfalt an Sportangeboten. Tun Sie Sich etwas Gutes und starten in ein gesünderes Leben.

Auf der Webseite der Gemeinde Unterwössen finden Sie das Angebot.

<https://www.unterwoessen.de/buerger-dorfleben/gesundheit/>



Sportverein Unterwössen e.V.

Jugend

SVU bringt Deutschen Meistertitel nach Unterwössen

Von 05.03.26 – 08.03.26 wurden in Düsseldorf die deutschen Meisterschaften, Masters Halle, unter anderem in 800 m und 1500 m, ausgetragen.

Mit dabei, Mario Mahn vom SVU Abteilung Leichtathletik.

Mario startete am Freitag bei dem 800 m Lauf, gut vorbereitet und auf Ziel Sieg.

Es war ein spannendes Feld zwischen Michael Schäfer, der zugleich mit einem Startspurt startete, gefolgt von Eisfeld Maurice und Mario Mahn. Schäfer behielt sich Position 1, Mahn überholte Eisfeld in der zweiten Runde und konnte sich trotz Annäherung nicht an Schäfer vorbei setzen.

Das Ergebnis, ein hervorragender deutscher Vizemeister in 800 m der M55 Klasse.

Tags darauf am Samstag startete Mario dann in der Distanz 1500 m.

Auch wieder im Feld, die Favoriten Schäfer und Eisfeld, die sich alle Drei sichtlich nervös und konzentriert gegenüber standen.

Ein schnelles Rennen, in dem Mario Mahn vom Start an die Führung übernahm und der Stadionsprecher in 4ter Runde bemerkte, dass Mario nicht nur der Tempomacher sei, sondern der topp Favorit zum Sieg.

Letztendlich gewann der Unterwössner in der M55 Klasse den deutschen Meistertitel und brachte sogar bayerische Rekordzeit mit nach Hause.

Selbst sehr glücklich und zufrieden über dieses siegreiche Wochenende

Deutscher Vizemeister über 800 m Halle M55

Deutscher Meister über 1500 m Halle M55

Bayerische Rekordzeit über 1500m

wird mit der Laufgruppe, rund um Frank Knothe und Mario Mahn für die nächsten Wettkämpfe vorbereitet.



Skiteam/Trainingsgemeinschaft Achental

DSV und die Trainingsgemeinschaft Achental gehen beim Skitty Cup in die fünfte Runde

Am Sonntag, den 01.03.26 veranstaltete der DSV gemeinsam mit der Trainingsgemeinschaft Achental den Skitty Cup an den Benzeckliften in Reit im Winkl.

Teilnehmen durften alle Kinder zwischen 6 und 9 Jahren.

Die Kinder fuhren einen Parallelsalom und durften aus professionellen Startrampen starten. Es wurde immer jeweils ein blauer und ein roter Kurs gefahren.

Ziel der Veranstaltung war es, allen begeisterten jungen Skifahrern die Möglichkeit zu geben, sich auszuprobieren. Es sollte der Spaß und die Freude an der Bewegung im Vordergrund stehen.

Beim Parallelsalom starteten immer zusammengeloste Rennfahrer gegeneinander. Als Unterstützung fuhren aber auch Trainer, ältere Rennfahrer der TGA, ganz junge Rennläufer und natürlich unser Maskottchen „Skitty“ durch den Slalom. Das Maskottchen war während der gesamten Veranstaltung mit den Kindern unterwegs -es wurde Skigefahren, Fotos gemacht und viel gelacht.

Abgeschlossen wurde unser Skitty Cup mit der Siegerehrung und einer Tombola mit großartigen Preisen.

Alle 80 Starterinnen und Starter hatten viel Spaß und genossen das Ausprobieren im Rennsport und vielleicht konnten wir den einen oder anderen für den Skisport begeistern.

Die Ergebnislisten des Parallelsaloms sind auf der TGA Homepage einzusehen: skiteam-achental.de



alle TeilnehmerInnen vom Skitty Cup

5. Rennen der TG Achental um den „meine Volksbank Raiffeisenbank Cup“, am Unterberg in Kössen, Tagessieger wurden Ronya Zwerenz und Ludwig Auer

Am Samstag, den 28.02.26 fand das fünfte Rennen der „meine Volksbank Raiffeisenbank Cup“ Serie in Kössen am Unterberg statt. Es wurde ein Riesentorlauf mit zwei Durchgängen gefahren.

Bei top Bedingungen und bestem Wetter konnte der Veranstalter, der SC Kössen, für alle 90 Starter eine bestens präparierte Piste präsentieren. Die Tagessiege sicherten sich Ronya Zwerenz und Ludwig Auer, beide vom WSV Reit im Winkl.

In der Zwergerl Klasse der Buben gewann Felix Rohleder vor Rupert Zenz.

Bei den Mädchen S8 gewann Aurelie Wildbichler vor Anna-Amalia Reitstätter. Rang drei konnte Marie Fahringer für sich verbuchen.

In der Altersklasse S8 Buben siegte Fabian Auer, gefolgt von Benedikt Peter auf Rang zwei und Jakob Dagn auf dem dritten Platz.

Hanna Auer fuhr in der Klasse der Mädchen S9 auf den ersten Rang. Den zweiten Platz belegte Aurelia Lucia Zaccaria und Rang drei sicherte sich Hannah Geißel.

Die Altersklasse der Buben S9 gewann Linus Kaindl. Platz zwei ging an Simon Bürger und Platz drei an Mathias Gründler.

Bei den Mädchen der Klasse S10 siegte Ida Veronika Scharnagl. Ihr folgte auf Rang zwei Sarah Schreder und Chiara Huber auf Platz drei.

Elias Reitstätter siegte in der Klasse S10 Buben. Anton Geißel fuhr sich den zweiten Rang ein. Platz drei belegte Johannes Hrach.

In der Schülerklasse U12 weiblich sicherte sich Lilli Rohleder den Sieg. Auf Rang zwei fuhr Sophia Lesmeister. Platz drei ging an Josefina Kindler.

Bei den Buben in dieser Klasse gewann Ludwig Auer. Er sicherte sich den Titel des Tagesschnellsten. Ihm folgte Valeo Möhrke und Kilian Schlechter.

Den Sieg bei den Mädchen U14 und somit auch den Titel der Tagesschnellsten konnte Ronya Zwerenz für sich verbuchen. Rang zwei ging an Soraya Hagen und der dritte Platz an Romy Huber.

In der Klasse der Buben U14 gewann Linus Mayer. Auf Rang zwei fuhr Simon Bamberger. Den dritten Rang belegte Samuel Rohleder..

Die meisten Klassensiege, fünf an der Zahl, konnte der SC Kössen für sich verbuchen. Reit im Winkl folgte mit vier Klassensiegen. Zwei Klassensiege fuhr sich Marquartstein ein und ein Klassensieg ging an Grassau.

Die Ergebnisliste ist unter skiteam-achental.de einzusehen.



Ronya Zwerenz, Ludwig Auer, Sabine Schmid

Tilli Zaunmüller fährt Tagesbestzeit bei den Mädchen

Der DJK Kammer veranstaltete am Sonntag, den 8.3.26 am Götschen den Pumuckl Cup. Dieses Rennen ist bei allen jungen Skifahrern ein heißbegehrter Event. Bekannte Rennfahrer wie z. B. Peppi Ferstl, Reinfried Herbst und Caroline Fernsebner begannen dort ihre Karrieren.

Die TGA Rennläufer nahmen mit 18 Sportlern teil.

Zu unserer großen Freude konnte sich Tilli Zaunmüller die Tagesbestzeit bei den Mädchen holen.

Bei den Buben 1 belegte Lorenz Bürger den 7. Platz. Auf Rang 8 fuhr Raphael Zenz.

Bei den Mädchen 2 belegte Veronika Hrach den 12. Platz.

In der Klasse Buben 3 konnte sich Rupert Zenz mit dem 3. Rang einen Stockerlplatz sichern. Ihm folgte auf Platz 4 Felix Rohleder.

14. wurde Johannes Dieterle in der Gruppe der Buben 4.

Auf den 9. Rang fuhr bei den Mädchen 5 Hannah Geißel. Den 10. Platz belegte Hannah Auer.

Bei den Buben 5 fuhr Simon Bürger auf den 6. Platz und Rang 8 sicherte sich Linus Kaindl.

Ein weiterer Stockerlplatz ging an Chiara Huber mit dem 2. Platz.

In der Klasse der Buben 6 belegte Anton Geißel ebenfalls einen hervorragenden 3. Platz.

Johannes Hrach fuhr auf Rang 11.

Bei den Mädchen sicherte sich Lilli Rohleder den 2. Platz, ihr folgte auf Platz 5 Josefina Kindler.

Einer sensationellen 1. Platz bei den Mädchen 8 und somit auch die Tagesbestzeit bei den Mädchen sicherte sich Tilli Zaunmüller.

In der Klasse der Buben 8 belegte Raphael Bürger Rang 6 und Nils Dieterle Rang 9.

Die Ergebnislisten sind unter skiteam-achental.de einzusehen.



Sonstige Mitteilungen



Lebenshilfe Traunstein e.V.

„A bissl was zum Gsundlacha“: 980 Euro für den guten Zweck



Unterwössen. Dass Volksmusik und Humor nicht nur unterhalten, sondern auch Brücken bauen können, bewies der Benefizabend im ausverkauften Bistro am Rathaus. Unter dem Motto „A bissl was zum Gsundlacha“ versammelten sich hochkarätige Musikanten und ein aufmerksames Publikum, um den Inklusionsbetrieb der Lebenshilfe Traunstein zu unterstützen. Das Ergebnis des Abends kann sich sehen lassen: Insgesamt 980 Euro kommen dem Bistro zugute.

Musikalische Tradition und besonderer Einsatz

Das Hauptaugenmerk des Abends lag auf der Musik, die sich konsequent an der Tradition der legendären Inntaler Sänger orientierte. Die Rimstinger Sänger präsentierten überlieferte Lieder aus deren Repertoire. Das Quartett singt aktuell vierstimmig in der vierten Besetzung mit Markus Dettendorfer (Bass), Hannes Ettenhuber (3. Stimme), Christoph Bauer (1. Stimme) und Raimund Steinberger (2. Stimme). Dass die Leidenschaft für die Volksmusik an diesem Abend Vorrang hatte, bewies einer von ihnen. Er hatte kurzzeitig seinen Besuch einer privaten Hochzeitsfeier pausiert, um den Auftritt im Bistro zu ermöglichen. Ein besonderer Jodler unterstrich die stimmliche und gesangliche Qualität des Quartetts.

Ebenso beeindruckte Peter Anderl aus Raubling. Der versierte Zitherspieler – ursprünglich einmal Inntaler Sänger - erntete Bewunderung für sein virtuoses Instrumentalspiel, und großen Beifall für seinen Sologesang zur Zither.

Einen besonderen akustischen Akzent setzte das Flügelhornduo Erich Gawlik und Andreas Wörndl, in Fachkreisen auch als Lamstoana Bläserduo bekannt. Die beiden Musiker demonstrierten die Kunst des Weisenblasens auf hohem Niveau. Mit Erich Gawlik steht dabei ein renommierter Komponist und Arrangeur bayerischer Bläserliteratur auf der Bühne. Dessen Stücke entfalten durch die feinfühlig Begleitung von Andreas Wörndl ihre volle Wirkung.

Humor als „Fenster zum Herz“

Sprecher Siegfried Götzte führte gewohnt routiniert und humorvoll durch das Programm. Er spannte den Bogen von klassischen Texten wie Raimund Gundels „Erlkönig“-Adaption

über Karl Bauers Betrachtungen („Der Gartenteich“, „Der fromme Dorfschmied“) bis hin zu den humorvollen Alltags-szenen des bekannten Kabarettisten Toni Lauerer. Götze erzählte von persönlichen Begegnungen mit den Musikanten und kannte die ein oder andere Anekdote aus deren Leben. Er steuerte Texte von Kiem Pauli und regionale Bauernsprüchen bei.

Sein persönliches Fazit des Abends „ein gemütlicher Abend zum Durchschnaufen“ verband er mit dem Plädoyer: „Lassen Sie sich das Lachen nicht verderben – es ist das Fenster zum Herz.“

Starker Rückhalt durch lokale Sponsoren

Ein solches Spendenergebnis ist ohne Unterstützung kaum möglich. Annemarie Funke von der Lebenshilfe Traunstein hob in ihrer Begrüßung hervor, dass der Eintritt zu 100 Prozent an den Inklusionsbetrieb fließt. Dieser bietet derzeit 13 Arbeitsplätze, wobei vier Mitarbeiter mit Beeinträchtigung auf dem ersten Arbeitsmarkt beschäftigt sind.

Besonderer Dank galt den Hauptsponsoren aus Unterwössen: der Volksbank Raiffeisenbank sowie dem Spiel- und Garten-center, die das Projekt mit größeren Geldbeträgen unterstützten. Auch für die Verpflegung war gesorgt: Der Leberkäse wurde von der Metzgerei Laubhuber (Rottau) gespendet, während die Semmeln der Bäckerei Schuhbeck (Ruhpolding) über Edeka Kaltschmid bereitgestellt wurden.

**AlpenHolistik-Premium
Hotel Unterwirt**

**MASSAGEN
KOSMETIK
MANI- /PEDIKÜRE**

Körper, Geist und Seele
WILLKOMMENSPRÄSENT INKLUSIVE

**DAY SPA IM
HOTEL UNTERWIRT**

Finnische Blockhaussauna,
Biosauna, ägyptisches
Schwitzbad, maurisches
Dampfbad, Hallenbad mit
Whirlpool, ganzjährig beheiztes
Außenschwimmbaden,
neuer Außenwhirlpool

BUCHE JETZT

WÄHLE DEINEN WUNSCHTERMIN ONLINE -

+ 49 8640 8010
spa@unterwirt.de
www.unterwirt.de

Familie Stumbeck
Hotel Unterwirt
Kirchplatz 2
83242 Reit
im Winkl

Impressum

**Wössner
Gemeindezeitung**



Amtliches Bekanntmachungsorgan
der Gemeinde Unterwössen

Die Wössner Gemeindezeitung erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushaltungen des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Windeckstraße 1, 83250 Marquartstein,
Telefon 08641/9781-0, anzeigen@wittich-chiemgau.de
P.h.G.: A. Wittich-Bonk
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Unterwössen, Ludwig Entfellner,
Rathausplatz 1, 83246 Unterwössen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Patrick Strerath in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall sind Einzelnummern durch den Verlag zum Preis von € 0,50 zzgl. Versandkosten zu beziehen.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelnummern gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**KAISERS
Bettenmarkt**

Klosterstr. 2
83278 Traunstein
Tel. +49 861 64443
www.betten-kaiser.com

Auswahl Beratung Qualität
Ihr Bettenfachgeschäft im Chiemgau!

... durchgehend geöffnet: Montag-Freitag 9.00-18.00 Uhr/Samstag 9.00-13.00 Uhr

Wir helfen Ihrem Glück auf die Sprünge

LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de



Tierschutz-Ring Traunstein e.V.

Tierschutztiere suchen ein liebevolles Zuhause!



Tierschutz-Ring Traunstein e.V. | Postfach 1228 · 83262 Traunstein | Tel. 0 86 66 / 9 27 85 81 o. 0160/94 57 33 78
 Viele andere Tiere, die ein Zuhause suchen, finden Sie auf www.tierschutz-ring-traunstein.de




6 Jahre



7 Monate

Floki und Nala

Nala ist eine anfangs etwas schüchterne, zuckersüße Katze, die besonders gern in der Nähe ihres geliebten Floki ist und mit ihm kuschelt. Floki ist ein sehr lieber, verschmuster und unkomplizierter Kater, der Nala über alles liebt. Beide spielen gern und möchten in ihrem neuen Zuhause gemeinsam die Welt entdecken. Sie suchen ein liebevolles Zuhause mit Freigang.



Tierfotos: Tierschutz-Ring Traunstein e.V.

Marie und Fritz

Die wunderschöne Langhaar-Katze Marie und ihr Bruder Fritz mussten in ihrem kurzen Leben leider schon Schlimmes erleben. Bei ihrer Pflegemama haben sich beide jedoch toll entwickelt und sind mittlerweile sehr verschmust, zutraulich und genießen ihre Streicheleinheiten. Fremden Menschen begegnen sie anfangs noch etwas vorsichtig, doch mit etwas Geduld fassen sie Vertrauen. Die beiden hängen sehr aneinander und möchten deshalb unbedingt gemeinsam in ein liebevolles Zuhause mit Freigang ziehen.



11 Monate



Pflegestellen für Katzen gesucht!

Der Tierschutz-Ring Traunstein sucht für die kommende Saison, die bald beginnt, dringend liebevolle Pflegestellen für Katzen.

Viele unserer Schützlinge hatten noch nie ein richtiges Zuhause und waren lange auf sich allein gestellt. Bald werden auch wieder viele Katzenbabys gefunden, die ohne unsere Hilfe kaum eine Chance haben.

In einer Pflegestelle erleben sie oft zum ersten Mal Wärme, Geborgenheit und Sicherheit. Unser Team arbeitet ehrenamtlich aus Liebe zu den Tieren. Tierarzt- und Futterkosten übernehmen selbstverständlich wir. Melden Sie sich gerne bei uns – in einem persönlichen Gespräch erklären wir Ihnen alles.

Schenken Sie einer Katze ein Zuhause auf Zeit und helfen Sie uns, Leben zu retten. 🐾❤️






Mittagessen in Gemeinschaft

Besuchen Sie uns Dienstags und Donnerstags zum

Offenen Mittagstisch

und genießen Sie eine leckere, warme Mahlzeit in schönem Ambiente und mit guter Gesellschaft.

Rufen Sie uns kurz an und reservieren Sie Ihr 3-Gänge-Menü* mit Getränk für 9,60€ / 12,10€

*Suppe, warme Hauptspeise (ohne oder mit Fleisch) & Dessert

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu begrüßen!

SENIORENZENTRUM GRASSAU

Kaiserblickstr. 20, 83224 Grassau | ☎ 08641 / 694 00 10



Kleinanzeigen

Suche Almhütte oder Almgrundstück zu kaufen
 Bergliebhaber aus dem Chiemgau
 Gerne auch verfallen
 Nur per WhatsApp: 0049-1637313609

Familie sucht Haus oder 4-5 Zi.-Wohnung
 mit Garten in Unterwössen zur Miete
 Telefon: 0163/63 55 283

In Marquartstein zu vermieten
 Werkstatt/Lagerhalle u. Büro, Gesamtfläche ca. 350 m²
 inkl. 10 Stellplätze. KM 1.850,00 € + NK
 Tel: 0171-4862193

Auflösung von Ferienwohnungen
 Einrichtungen (Voglauer Möbel, usw.) günstig
 abzugeben. Tel: 08640/211 o. 0176-65158078

Unterstützung gesucht
 für unsere Malteserhündin Emmy von Mo-Do vormittags
 Ich freue mich über einen Rückruf unter: 01 63 / 7 85 02 95

1-2 Zi.-Wohnung ab sofort gesucht
 für Einzelperson, Mitte 40, ca. bis 60 m²,
 geregelttes Einkommen, Nichtraucher
 Telefon: 01 74 / 3 67 76 43

Viele Katzenbabys und erwachsene Katzen
 suchen ein Zuhause (Freigänger) - Tierschutz-Ring-Traunstein e.V.
 0 86 66 / 9 27 85 81 oder 01 60 / 94 57 33 78
 www.Tierschutz-Ring-Traunstein.de

ACHTUNG! Zahle bar!
 Haushaltsauflös., altes Spielzeug, Telespiele, Nachlässe,
 Silber, Pelze, Handtaschen, Instrumente, Münzen,
 Gemälde, Uhren, Schmuck, Bernstein u.v.m. Privat!
 Hr. Drescher: 01 63 / 4 52 42 30



STEINMETZBETRIEB
FRICZ HÄRINGLER e.K.
 Lukas Niederauer | Steinmetz- und Steinbildhauermeister

- GRABSTEINGESTALTUNG
- RESTAURIERUNG
- GRABSTEINBESCHRIFTUNGEN
- EXKLUSIVE STEINTREPPEN & STEINBÖDEN
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

☎ 08662 2451 🌐 www.haeringer-steinmetz.de
 Kardinal-von-Faulhaber-Platz 8b | 83313 Siegsdorf

Frühjahr in Franken
Gasthof-Hotel-Metzgerei Eisfelder
 Lohrer Straße 2, 96176 Pfarweisach
 Prospekt anfordern unter Tel. 0 95 35 / 2 69

4 Tage / 3 Nächte – Ü/HP 209 € p.P.	mit Biergarten
6 Tage / 5 Nächte – Ü/HP 345 € p.P.	mit Aufzug
8 Tage / 7 Nächte – Ü/HP 439 € p.P.	Massagen im Haus

Grassau / Mietenkam
 Tel. 08641 - 2523
www.holzbodenwelt.de

Holz Schranzhofer

Der
 Holzfachmarkt

**INSERIEREN SIE DOCH
 MAL WIEDER**



WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH Medien KG
 Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein · Tel.: 08641 97810
 anzeigen@wittich-chiemgau.de · www.wittich.de

FAMILIENBETRIEB IN 4. GENERATION
 Wir blicken nicht nur auf unsere langjährige berufliche Erfahrung zurück,
 sondern schöpfen auch aus persönlichem Erleben.
 Wir nehmen uns Zeit und hören Ihnen zu.



BESTATTUNGSDIENST
Ferdinand Huber GmbH

Obere Hammerstraße 3 · 83278 Traunstein · 0861-4318
 info@bestattung-huber.de · www.trauer-traunstein.de

JOBS IN IHRER REGION



Wir suchen einen qualifizierten

Buchbinder (m/w/d)
in der Druckweiterverarbeitung

und

Offsetdrucker (m/w/d)

Wir, die LINUS WITTICH Medien KG in Marquartstein im Chiemgau, sind spezialisiert auf die Herausgabe kommunaler Amts- und Mitteilungsblätter sowie die Konzeption und Erstellung verschiedenster Akzidenzprodukte.

Mit der Betriebsstätte Druckhaus Chiemgau erweitern wir unser Angebot um hochmoderne Drucklösungen und vereinen Medienproduktion und Druck unter einem Dach.

Wir bieten:

- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge
- ✓ Individuelle Weiterbildungen
- ✓ Betriebliche Gesundheitsförderung
- ✓ Gutes Arbeitsklima in teamorientierten Strukturen
- ✓ Abwechslungsreiche Tätigkeit mit hoher Verantwortung
- ✓ Gleitende Arbeitszeiten

Bewerben Sie sich jetzt,

mit Ihren aussagestarken Bewerbungsunterlagen, Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Eintrittstermin unter:

druckhaus@wittich-chiemgau.de

Bei Rückfragen können Sie sich gerne persönlich an uns wenden

**Druckhaus WITTICH KG Föhren
Betriebsstätte Druckhaus Chiemgau**

Windeckstr. 1, 83250 Marquartstein | Ulrich Kuschel
Telefon 08641-9781-20 | druckhaus@wittich-chiemgau.de

HEINZ GmbH
KECHT
ERD- UND TIEFBAU

83313 Siegsdorf · Friedenstraße 23
Telefon 0 86 62 / 6 60 70 · Fax 0 86 62 / 66 07 22
info@kecht-erdbau.de · www.kecht-erdbau.de

Wir suchen ab sofort

Straßenbauer (m/w/d)

Tiefbauer (m/w/d)

Gartenbauer (m/w/d)

und **Quereinsteiger** (m/w/d)

Einsatzbereich:

Erd- und Tiefbau, Kanalbau und/oder Pflasterbau

Voraussetzung:

Führerschein KL B, Sprachkenntnisse Deutsch

Wir bieten Ganzjahresbeschäftigung und Entlohnung nach Bauhaupttarif.



Extra Wünsche

**unserer Kunden
verwirklichen wir gerne!**



LINUS WITTICH Medien KG
Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122
anzeigen@wittich-chiemgau.de
www.wittich.de

- ✓ Hohe Reichweite durch print & net Kombination
- ✓ Kostenlose Jobsuche für Arbeitnehmer*innen
- ✓ Kostengünstige Mitarbeitersuche für Arbeitgeber

Weitere
Stellen
finden Sie
online

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH



Die Gemeinschaftspraxis für Pathologie Traunstein

Wir wachsen – wachsen Sie mit uns!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Mitarbeiter/in im Histologielabor (m/w/d)
(MFA, MTLA, BTA, CTA, PTA, ZFA)
oder vergleichbare Qualifikation.

Bei Interesse schreiben Sie uns
bitte eine E-Mail an:
info@pathologie-traunstein.de

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.



Hauswirtschafterin (m/w/d) gesucht (Marquartstein)

Teilzeit 15–20 Std./Woche

Unser Schullandheim braucht für die Saison von April bis Ende Oktober noch Unterstützung.

Du bringst mit:

- ☀ **Abgeschlossene Ausbildung**
- ☀ **Berufserfahrung**
- ☀ **Selbständiges Arbeiten und Organisation**
- ☀ **Teamfähigkeit**

Das erwartet dich:

- ☀ **Ausgewogenes gesundes Kochen für Kinder**
- ☀ **Planung und Vorbereitung für Küche und Haus**
- ☀ **Reinigungsarbeiten**
- ☀ **Ein kleines Team im Familienunternehmen**

Bei Interesse bitte per E-Mail
melden: info@kindercamp.net


Kindercamp
SONNENHOF
Marquartstein



Du hast Freude an der Arbeit in einem familiären Team, bist gastfreundlich und zuverlässig? Dann würden wir dich gerne kennenlernen.

Wir suchen für die Saison von April bis November freundliche Mitarbeiter (m/w/d) mit Anstand und guten Deutschkenntnissen in folgenden Bereichen:

❖ 17-Uhr-Job (2-3 Stunden)

Aufgabenbereich: Unterstützung unserer Betriebshandwerker beim Aufräumen zum Geschäftsschluss z. B. Kinderbauhof aufräumen, Geräte ausschalten, Abfallkörbe leeren, Automaten befüllen. Ziel ist es, am Abend den Park weitestgehend für den nächsten Öffnungstag vorzubereiten.

Arbeitszeiten: Mindestens 3 – 5 Tage wöchentlich.

❖ Kassenhilfe / Ferienjobber

Aufgabenbereich: Unterstützung der Hauptkassenkraft, Verkauf und Telefondienst sowie leichte Reinigungsarbeiten, einfache Computer- und Englischkenntnisse sind von Vorteil.

Arbeitszeiten: in Wechselschichten 4 - 6 Stunden zwischen 8:00 und 19:00 Uhr an Wochenenden und in den Ferien für mindestens 20 Arbeitstage. Mindestalter 15 Jahre

Unser Familienbetrieb bietet dir: Leistungsgerechte Bezahlung, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz, abwechslungsreiche Aufgaben in einem spannenden Arbeitsumfeld.

Wir freuen uns auf deine kurze Bewerbung, hier findest du unseren Bewerbungsbogen:
www.maerchenpark.de oder hier

Märchen-Erlebnispark GmbH u. Co. KG

Jägerweg 14, 83250 Marquartstein oder per E-Mail: verwaltung@maerchenpark.de
Für weitere Auskünfte sind wir telefonisch erreichbar:
Mo-Do von 8.30 bis 12.00 Uhr unter 0 86 41 – 69 01 05.





Fenstertausch:
eine Maßnahme, viele Vorteile – Die Modernisierung alter Fenster spart Energiekosten, schont die Umwelt und steigert Komfort und Immobilienwert

Anzeige

(HLC) Das Zuhause fit für die Zukunft zu machen, steht aktuell in vielen Haushalten weit oben auf der Prioritätenliste. Modernisierungsmaßnahmen entlasten Umwelt und Gelbeutel, steigern den Immobilienwert und sind gerade in wirtschaftlich unsicheren Zeiten eine sichere Geldanlage. Fenster sind hierbei ein wichtiger Faktor, denn über alte, undichte Fenster entweichen im Schnitt bis zu 45 % der Heizwärme. Innovative Fensterlösungen senken den Energiebedarf von Gebäuden sowie den CO2-Ausstoß und ermöglichen bis zu 20 % Einsparpotenzial bei den Heizkosten. Sie sorgen für eine effektive Wärmeisolierung und



Foto: stock.adobe.com - Prostock-studio

Ein Gartenhaus, das alles kann

Anzeige

Mit Design-Gartenhäusern steht der Verwirklichung des persönlichen Gartentraumes nichts mehr im Wege. Dank verschiedener Standard-Größen und über 100 Konfigurationsmöglichkeiten zur Individualisierung lässt sich so ein Design-Nebengebäude als klassischer Geräteschuppen, aber auch als Outdoor-Wohnzimmer, Außenbüro, Atelier, Gartensauna, Hüh-

nerstall oder BBQ-Outdoorküche nutzen. Das innere Design ist der jeweiligen Nutzung angepasst. Von außen punkten alle Modelle mit einer cleanen Optik, einer kompletten Struktur aus geschliffenem Edelstahl, vollisolierten Wänden und Decken und einem Boden aus Iso-Paneelen.
 HLC

können dank ihres hohen g-Wertes (Gesamtenergiedurchlassgrad) sogar einfallendes Sonnenlicht für eine passive Energiegewinnung nutzbar machen. Häuslebauer und Renovierer müssen sich jedoch nicht nur auf die Qualität der verwendeten Produkte, sondern auch auf das Know-how der Fachfirmen zu 100 % verlassen können. Mit einem patentierten und bewährten Montagesystem können Profis

ein gelungenes Rundum-sorglos-Paket mit echtem Mehrwert anbieten. Von der Beratung über den Kauf bis hin zur Montage erhalten Bauherren mit individuell auf Maß gefertigten Produkten alles aus einer Hand. Übrigens: Qualitätsanbieter achten auch bei Produktionsbedingungen auf Nachhaltigkeit, Energieeffizienz und die Schonung wertvoller Ressourcen.

BAUMPFLEGE
KÜHN & KROTKY

BAUMKONTROLLE – BAUMPFLEGE
PROBLEMFÄLLUNGEN – OBSTBAUMSCHNITT

Berny Kühn & Robert Krotky
 D-83246 Unterwössen · Brechstubenweg 12 · Mobil 0174 75 15 552
 kontakt@kk-baumpflege.de · www.kk-baumpflege.de
 Zertifizierter Fachbetrieb

Metallbau Spenglerei

BODENSTEIN
die Schmiede

Kreatives mit Metall

Alexander Bodenstein

Metallbau Bodenstein GmbH · Alte Dorfstraße 8a · 83250 Marquartstein
 Telefon 0 86 41 / 6 12 48 · Fax 0 86 41 / 69 27 66 · Mobil 01 51 / 19 11 12 29
 metallbau@alexander-bodenstein.de · www.alexander-bodenstein.de

Heizungsmodernisierung ohne Zeitdruck und Komfortverlust

Mit mobilen Mietlösungen können Hausbesitzer in Ruhe Entscheidungen treffen

Anzeige

(DJD). Wenn die Heizung in den kalten Monaten kaputtgeht oder saniert werden muss, ist Organisation gefragt. Gerade bei alten Modellen, die unwirtschaftlich und wenig umweltfreundlich arbeiteten, sollten sich Hausbesitzer und Mieter die Zeit nehmen, sich umfassend über sinnvolle zukünftige Alternativen zu informieren. Die Planung dafür braucht jedoch ihre Zeit: Plötzlich gilt es, sich zwischen verschiedenen Heizsystemen, Förderprogrammen und technischen Details zu entscheiden. Dabei müssen sowohl steigende Energiepreise als auch Verfügbarkeiten und gesetzliche Vorschriften berücksichtigt werden. Mobile Wärmelösungen bieten während dieser Übergangsphase eine praktische Lösung. Sie übernehmen die Wärmeversorgung des ganzen Hauses zuverlässig, bis eine gut überlegte Wahl getroffen wurde und die neue Heizung eingebaut ist. Besonders wertvoll ist dabei der Zeitgewinn. Anstatt unter Druck eine schnelle

Entscheidung treffen zu müssen, können Eigentümer während des Betriebs der mobilen Mietheizung in Ruhe die passende Langzeitlösung finden – ohne Kompromisse beim Wohnkomfort eingehen zu müssen.

Individuelle Lösungen für jeden Bedarf

Die Organisation einer mobilen Wärmelösung ist unkompliziert. Mieter wenden sich zunächst an ihre Hausverwaltung, die bei Bedarf eine Überbrückungsheizung organisiert. Eigentümer können direkt über ihren gewohnten SHK-Betrieb eine mobile Heizung anmieten, etwa bei Anbietern wie Enerent. Für Einfamilienhäuser eignen sich kompakte Elektroheizmobile. Sie werden einfach im Keller oder Hauswirtschaftsraum aufgestellt und an die vorhandenen Heizungsrohre angeschlossen. Sie sind leicht zu transportieren und in kürzester Zeit einsatzbereit. Bei größeren Objekten wie Mehrfamilienhäusern kommen leistungs-

starke mobile Heizzentralen zum Einsatz, die an das bestehende Wärmeverteilsystem angebunden werden. Diese übernehmen alle Funktionen der ausgefallenen Anlage von der Wärmeerzeugung bis zur Warmwasserversorgung. Unter www.enerent.de beispielsweise werden verschiedene mobile Heizlösungen mit genaueren Erläuterungen vorgestellt.

Keine Investitionskosten dank Mietmodell

Die Lieferung und Inbetriebnahme

einer mobilen Heizung erfolgt in der Regel innerhalb weniger Stunden. Das ist besonders bei einem unerwarteten Heizungsausfall von Vorteil, da so die Grundversorgung schnell wiederhergestellt ist und die Suche nach der optimalen Dauerlösung ohne Hektik starten kann. Zudem entfallen bei Mietmodellen hohe Investitionskosten sowie Aufwand für Lagerung und Wartung, denn sobald die neue Heizung betriebsbereit ist, holt der Hersteller die mobile Mietheizung wieder ab.

Fragen Sie Ihren Fachmann um Rat!



HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR
 Süssen 1a · 83250 Marquartstein
 Tel.: 0 86 41 / 69 62 50 · Mobil: 01 70 / 5 33 77 33
 E-Mail: info@hp-posch.de

BAUSTOFFE

GRUBER

LAGERHAUS

Viktor Gruber GmbH & Co. KG
 Rottau 08641-2420 www.baustoffe-gruber.de



Foto: DJD/Enerent



Für ein gutes **BAU-Gefühl**



MAURER UND ZIMMERER GESUCHT!

- ◆ PLANUNG | NEUBAU | SANIERUNG
- ◆ UM-/AN-/AUSBAU
- ◆ FLIESEN- UND ZIMMERERARBEITEN

Bauunternehmen & Ingenieurbüro Memminger GmbH · Marquartstein
 Tel.: 0 86 41/83 72
www.memminger-bau.de





Der richtige Boden zum Wohlfühlen Vinyl oder Echtholz: Welches Material zu welchem Leben passt

Anzeige

(DJD). Die Bodengestaltung prägt zu einem großen Teil die Atmosphäre eines Raums. Bei der Auswahl des Belags stehen insbesondere die Aspekte Langlebigkeit, Pflegeaufwand sowie Optik und Haptik im Vordergrund. Das Spektrum reicht von hochfunktionalen und vielseitigen Vinylböden bis hin zu edlem Parkett. Bei den Materialien wurden in den vergangenen Jahren technische Fortschritte erzielt, um den steigenden Anforderungen an Design und Wohngesundheit gerecht zu werden.

Parkett: Nachhaltiger Klassiker aus der Natur

Parkett bleibt der zeitlose Klassiker unter den Bodenbelägen. Das Naturprodukt aus echtem Holz ver-

leiht Räumen eine unverwechselbare Wärme und Authentizität. Ob tobende Kinder, Haustiere oder das Verschieben von Möbeln – Parkett hält dem täglichen Leben stand, ohne an Schönheit zu verlieren. Denn ein wesentlicher Vorteil ist die Langlebigkeit des Naturmaterials: Durch eine mehrfache Aufbereitung bleibt der Boden über Jahrzehnte erhalten und entwickelt mit der Zeit eine individuelle Patina. Zudem trägt das organische Material zu einem ausgeglichenen, gesunden Raumklima bei. Für die visuelle Gestaltung stehen heute unterschiedliche Sortierungen zur Verfügung. Unter www.türenheld.de etwa gibt es Einblicke in die Möglichkeiten von elegant bis eher rustikal.



Foto: DJD/www.türenheld.de

Vinylböden: Vielseitig und pflegeleicht

Vinylböden, häufig auch als Designböden bezeichnet, bieten eine große Vielfalt an Farben und Dekoren, beispielsweise von einer Holz- bis zur Fliesenoptik. Diese Beläge zeichnen sich durch ihre authentische Oberflächenstruktur aus und sind besonders pflegeleicht. Bei Designböden mit Holzstruktur schaffen sichtbare Maserungen, feine Rillen, Astlöcher und leichte Unebenheiten eine lebendige, warme Ausstrahlung. Vinylböden mit Steinstruktur wiederum ahmen die Optik und Haptik von natürlichen Materialien wie Schiefer oder Beton nach. Die Oberfläche ist leicht

strukturiert und oft etwas rauer, was den typischen Charakter von Stein unterstreicht. „Aufgrund der Materialeigenschaften lässt sich Vinyl quasi überall verlegen, sogar in Bad und Dusche“, erklärt Marcus Braunshausen von Türenheld.de. Die Oberflächen sind angenehm fußwarm und rutschhemmend. Ebenso überzeugen die ökologischen Vorteile. Zahlreiche moderne Designböden fördern das nachhaltige Wohnen, indem vollständig auf Weichmacher wie sogenannte Phthalate verzichtet wird. Ein Tipp: Beim Kauf auf eine integrierte Trittschalldämmung achten.

Ihr Umbauspezialist rund ums Haus !

M. Aberger GmbH seit 1905
Bauunternehmen

Renovierung & Altbausanierung
Trocken- & Innenausbau
An- & Umbauten • Fliesenarbeiten
Pflaster- & Terrassenbeläge
Gartengestaltung

Ledergasse 2 • 83246 Unterwössen
Telefon 08641-8495 • aberge-bau@t-online.de



Wir suchen Verstärkung!

Michael Hager

Maler- und Lackierermeister

Neuschmied 40
Unterwössen
Tel. 08641/ 89 54

schnell • sauber • günstig
auch Terrassen- und
Dachreinigung!

FASSADENGESTALTUNG · VOLLWÄRMESCHUTZ
TAPEZIERARBEITEN · SÄMTLICHE ANSTRICHE

Grünwald GmbH - Bauunternehmung Zimmerei



**Vom Keller bis zum Dach
– alles aus einer Hand**

• **Neubau • Umbau • Renovierung**
Ihr kompetenter Baupartner vor Ort

Grünwald GmbH · Eggerhauser Str. 1 · 83355 Grabenstätt
www.gruenwald-bau.de · Tel. 086 61 / 7 81
gruenwaldgmbh@gmx.de



Manfred & Florian Kneis

KNEIS

IMMOBILIEN & HAUSVERWALTUNG

VERKAUF IST VERTRAUENSACHE

Für den Verkauf Ihrer Immobilie ist ein örtlicher Makler der ideale Partner. Mit 50 Jahren Erfahrung bewerten wir Ihr Objekt realistisch und direkt vor Ort.

Wir freuen uns, Sie beim Verkauf begleiten zu dürfen!


MIETENKAMER STRASSE 47 · 83224 GRASSAU IM CHIEMGAU
IMMOBILIEN@KNEIS.IMMO · WWW.KNEIS.IMMO

Osterspaß bei Welte Eisenwaren in Grassau!

Seit Anfang des Jahres, hat der beliebte Laden in der Bahnhofstr. 16 in Grassau einen neuen Geschäftsinhaber. Als **Dankeschön** für die langjährige Treue seiner Kunden, hat **Welte Eisenwaren** eine besondere **Osteraktion** vorbereitet: **Über 100 Artikel um bis zu 50% reduziert! Nur in der Osterzeit vom 23.03.2026 bis einschließlich 13.04.2026!** Und damit die Aktion der ganzen Familie Spaß macht, sind alle reduzierten Artikel, als „Ostereier versteckt“. Wir bieten in dieser Zeit exklusive, liebevoll zusammengestellte Geschenkkörbe in verschiedenen Preisklassen an. Aktion gilt nur solange Vorrat reicht. Ein gesegnetes Osterfest wünscht Ihnen von Herzen, das gesamte Team von Welte Eisenwaren!

www.welte-eisenwaren.de



 Familienanzeigen online buchen: www.wittich.de

EINFACH VORBEIKOMMEN

RESIDENZ INZELL
SERVICE SERVICE LIVING

Service Wohnen in Inzell öffnet jetzt die Türen
Für ein selbständiges Leben im Alter.

Vermietung ab 1.4.



 **08665 - 5779977**

GEÖFFNET MONTAG-FREITAG www.service-living.de

Hausführung & Besichtigung der Wohnungen
Barrierefreie Apartments. Service im Alltag. Gemeinschaft im Haus.



 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre regionalen Zeitungen

Eine Rebe, viele Facetten: Primitivo



-59%
REDUZIERT!

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € 120,38 nur € **49⁹⁰**

VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: hawesko.de/blatt

Hier zum Angebot:



JAHREZEHNTENLANGE ERFAHRUNG
60 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus Tritan® Kristallglas, im Wert von € 19,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der Vorteilsnummer (wie links angegeben). Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur, solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt.

Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Lebensmittelkennzeichnung: Weitere Produktinformationen (Lebensmittelkennzeichnung) finden Sie auf www.hawesko.de auf der jeweiligen Artikelseite. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführung: Alex Kim, Nicolas Tantzen, Souha Arbach, Anschrift: Friesenweg 24, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr.: DE 25 00 25 694.

Vorteilsnummer
1122475

HAWESKO
JEDER WEIN EIN ERLEBNIS



KUNST & KRÄMPEL

NEUERÖFFNUNG

VERPASSEN SIE NICHT DIE GELEGENHEIT

SEESTRAßE 42, 83209 PRIEN AM CHIEMSEE
BEGRENZTER ANKAUFSZEITRAUM

HISTORISCHE ANKAUFSPREISE

GOLDANKAUF

- ZAHNGOLD
- BRUCHGOLD
- GOLDSCHMUCK
- RINGE
- KETTEN
- ARMBÄNDER
- GOLDBARREN
- GOLDMÜNZEN
- MODESCHMUCK
- ALTGOLD & ERBSCHAFTEN
- UHREN MIT GOLDANTEIL
- UND VIELES MEHR

***BIS ZU
199€/g**



*FÜR BESTIMMTE SCHMÜCKSTÜCKE

ANTIQUITÄTENANKAUF

- GEMÄLDE
- MILITARIA
- PORZELLAN
- SCHREIBMASCHINEN
- NÄHMASCHINEN
- ANTIKE GEGENSTÄNDE
- ZINN
- KLEIN- & GROßMÖBEL
- SAMMLERFLASCHEN
- MARKENTASCHEN
- TRACHTEN & HISTORISCHE KLEIDUNG
- NACHLÄSSE & HAUSHALTAUFLÖSUNGEN



SILBERANKAUF

- SILBERBARREN
- SILBERMÜNZEN
- SILBERBESTECK
- VERSILBERTES BESTECK
- KOMPLETTE SERVICES
- SILBERSCHMUCK
- CHARIVARI
- TAFELSILBER
- UND VIELES MEHR



PELZANKAUF BIS ZU 5.000 €

AUSZAHLUNG MÖGLICH! IN VERBINDUNG MIT GOLD IN JEGLICHER FORM



MONTAG - FREITAG: 10:00 - 18:00 UHR & NACH VEREINBARUNG



Tel.: 089 441 33 836
 Mobil: 0179 235 39 71



Seestraße 42
 83209 Prien am Chiemsee

Firma: Sigorec Dennis Ayhan



GUT SOSSAU

Oster-Hofverkauf

Feines aus der Region

28. März 2026, 9-15 Uhr

Ostereiersuche für Kinder um 11 Uhr

Fleisch-, Wurst- & Käsespezialitäten
in bester Qualität aus eigener Herstellung

Im Stüberl gibt es Sossauer Spezialitäten und Weißwurst Frühstück sowie Kaffee & hausgemachte Kuchen Alle Speisen & Kuchen auch zum Mitnehmen

Gemüse der Saison, Bio-Sauerteigbrote, frische & geräucherte Fische, Honigprodukte, Marmeladen & Senf, Kerzen & Schmuck, Holzfiguren & Floristik, Schafmilchseifen

Musikalische Unterhaltung mit „D´Signoras“



Sossauer DRY AGED BEEF

Gut Sossau 31 | 83355 Grabenstätt | www.gut-sossau.de



WITTICH MEDIEN

Mit uns können Sie punkten!

LINUS WITTICH Medien KG

Windeckstraße 1 · 83250 Marquartstein
Tel.: 08641 97810 · Fax: 08641 978122



Frühling is'!

FRÜHLINGSBLÜHER
knallige Farben für drinnen + draußen

KRÄUTER
frisch auf den Tisch

GEMÜSE-PFLANZL
Vitaminschub aus dem eigenen Garten

REGIONAL - von dahoam fia dahoam

Unterwössen
Hauptstraße 28
Tel. 0 86 41 - 83 50

Grassau
Ortenburger Str. 1
Tel. 0 86 41 - 29 24

Bernau
Chiemseestr. 22
Tel. 0 86 41 - 965 25 15



BlumenGLANZ

FLORISTIK · ORCHIDEEN
PFLANZEN · GARTENSERVICE

info@blumenglanz.de
blumenglanz.de

In Unterwössen durchgehend von 8-18 Uhr geöffnet

WITTICH.DE/ANZEIGEN

OTICON | Zeal

Das erste Hörgerät, das alles kann



Jetzt Oticon Zeal™ kennenlernen – und staunen!





HÖRSYSTEME MIERBETH

Die schöne ART zu HÖREN

www.hoersysteme-mierbeth.de

Das bietet Ihnen der Gamechanger:

- Entwickelt für einen unauffälligen Sitz im Ohr
- Außergewöhnliche Klangqualität dank KI-gesteuerter Technologie der 2. Generation
- Einfache Verbindung und nahtloses Streaming-Erlebnis mit den Lieblingsgeräten
- Energie für den ganzen Tag – sorgenfreie Akkuleistung von früh bis spät
- Einfache und flexible Anpassung – Hörerlebnis und Ausprobe noch am selben Tag



Axel Cortner (Hörakustik-Meister / Filialeleiter) mit Team freut sich auf Ihren Besuch!

Rottauer Str. 6 · **83224 Grassau** · T: 08641-6940781
Mo bis Do: 8:30-13 Uhr und 14-17:30 Uhr
Freitag: 8:30-13 Uhr und 14-16 Uhr

Auch in: Rosenheim · Prien a. Chiemsee · Miesbach